



# بۇننامە

قەسىدەي دىرىڭ  
1998



(با) بەشەلەشەل ھەئەکات ؟  
لەم قوتبەوە (با) ئەگەرپىتەوە دواوە ..  
ئەگاتەوە يەكەم كۆلانى زوبانى

لەبەر دەرگایەکى نزمى چلەكاندا.. دائەنەھۇنى  
 بۇنى مندالىيەم ئەكەت و گولەخەونم ھەلئەمۇنى  
 بۇنى مندالىيەم.. چۈن بۇنى كارژۇلەيەك، پەلكە گىايەك  
 چۈن بۇنى دەنکە چوالەيەك  
 ھەر زوو تىكەل بەبۇنى گريانى دايىم و  
 بۇنى لاۋاندىنەھەدى تەرەو  
 بۇنى گلگەچى ژوررىيەتى كەسىرە بۇو.  
 بۇنى شەو بۇنى ترسىيەتى زستانە بۇو  
 بۇنى بۆيرشى<sup>(1)</sup> تەننیاىيى و بۇنى ئىّوارەتى ھەزارىيى و  
 ھەر زوو تىكەل بەبۇنى تىزى كەساسىيى و  
 بۇساردى لېفەتى رىزازال و  
 خەونى پەرتى ژيانم بۇو.  
 بەفر ئەللى  
 حىكايەتى سپىي ئەللى:  
 گروگالىت گروگالى شەمامە بۇو  
 لانكەت گەلا ھەنجرىيەك و  
 يەكەم وشەت بۇنى رازىيابانە لىيەت.

لە سىيىبەرى بىستانىيەتى (مەلکەندى) دا تو خەيالى  
 بچۈلانە بەرولە بۇويت، بەخاكەوه قىسا بۇويت و  
 لەگەل گلدا پى ئەكەنەت. بەلام رۆزى بابلىيىكى<sup>(2)</sup>

<sup>(1)</sup> بۆيرش: بۇنى ھەر شتى كە لە شويىنەتى تەپدا دانرابىن و شىئى ھەلھەنابىن.

<sup>(2)</sup> بابلىيىك: گىزەنۇوكە و گەردەلۈول.

له بنجهوه ههلىكەنیت. كەچى رۆزى لهپىكدا،  
 لە بەرزايى جرييەوە، لە بەرزايى تريقيەوە، خل بويتەوە  
 كەوتىتە ناو خۇلەمېشى دۆلىكەوە لەچاۋ ون بۈويت.  
 بۇنى رەزو بۇنى دايىم ھەر يەك بۇن بۇون.  
 بۇنى چياو بۇنى باوکم ھەر يەك بۇن بۇون.  
 ھەممۇ شەھى رەزى چاۋ رەش  
 حىكايەتى ھىشۈرۈھەكى ھەلۇدريوی بۇ ئەگردم  
 ھەممۇ شەھى ئەو بىستانە پەرچەم و پرج بۇن خۇشكەيە  
 تا ئەنۇوستم  
 حىكايەتى پەلك و گەلەي سترانىكى  
 ئەم زمانە دارنراوە بۇ ئەگردم.  
 بەفر ئەللى  
 حىكايەتى سېپى ئەللى..  
 كۈنترىن دووگەل، دووگەلى مانگە شەھىكى تەوارى بىۋەذن بۇو.  
 يەكەمین بۇن لەو ترييفە سوتاوهە، لە بۆگۈرووزى ئەو دەنگو  
 رەنگەم، لە بۆسۈئە ئەو كراسەمە گەيشتە كەپۈمى مندالىيەت.  
 لە وەختەوە ئىزىز كەپۈوت بۇو بە كەپۈمى ولاتەكەت،  
 لەساڭەوە دوورو نزىك بۇنى ھەممۇ وەزەنیك<sup>3</sup>  
 بۇنى ھەممۇ رووداۋىك و بۇنى ھەممۇ نەھىنېكەنلى ناو مىزۈوى  
 كۈن و تازەو دنيا ئەكەيت. بەبۇنكىردىن خەم و خۇشىي،  
 شايى و شين و تارىكايى و روناكايى، لە يەكتىر جوى ئەكەيتەوە.

□ وەزەن: ئازار، خەم، پەزازە.

به بۇنکردن کارهسات ئەناسىتەوە. ھەر بە بۇنىش تۆ چىز ئەكەيت.  
 به بۇنکردن رەنگەكان و ئاوازەكان ھەلئەبىزىرى و گولدانەكان  
 رىز ئەكەيت و وەرزەكان ئەنۇوسىتەوە.  
 تۆ بۇنەكان لەناو (با) دا دەرئەھىنى.  
 تۆ بۇنەكان ئەكەى بەدەنكە مۇوروى رەنگاو رەنگ  
 يەك يەك جىايىان ئەكەيتەوە لە يەكتىرى  
 تۆ بۇننامە ئەگرىتەوە بۇ سەفەرى دەنگەكان و  
 بۇ داھاتووى تەماشات و  
 ھەر بە بۇنىش رەنگەكان ئەخويىنىتەوە.  
 بىنىنەم تاقىكىرددەوە.. تراوېلكەى سەھوپىرى<sup>4</sup> بۇو.  
 بىستەم تاقىكىرددەوە.. گومراى دەنگ و لازى بۇو.  
 - گرتەن.. م تاقىكىرددەوە.. سربۇونىيکى بەردەۋامى ناو دەسم بۇو.  
 چىزىشىم تاقىكىرددەوە.. پەلاسەجۇوى، ناو دەمم بۇو  
 ھەر قەلەمى بۇن بۇو مابىۋ  
 بۇ ئەمجارە شىعرىيکى نویى پى بنووسم.

(يەكەم گۇرانىيى بۇنخوشى ئەم بۇننامەيە بۇ  
 تەوارىيکى بىۋەذن ئەلىم) :

لە گۈئ ئاوه من دەسم دا لەپەرچەمى  
 سوورە چنارىيک بىۋەذن  
 لە پاشتدا دەستەكانم

سەھوپىر: تارماقلىي و پېشىكە و پېشىكەي چاۋ.

بۇنى سورايى خۇرئاواو  
 بەللاڭى وەريييان گرت.  
 من خۆم هەلسسو له پەرو بالى زىويىنى  
 كۈترە شىنكەيەك بىيۇھەن  
 له پاشتدا.. سەرو مل و لەشم ھەممۇسى  
 بۇنى تەننیابى ھىللانەو  
 ئاسمانىيىكى ئاخداريان گرت.  
 من ماچىكى ئەو گۇرانىيە بىيۇھەنە  
 ناو واگۇنى غەرېبىم كرد  
 لە پاشتدا دەم و لىيۇ تووگى سەرم  
 بۇون بە باخى ھەوربردوو  
 بۇنى رىيگا دوورەكان و  
 بۇنى لەيەك دابران و  
 بۇنى كەمانچەي چاوتەرى دننیابىان گرت﴿  
 ئازار بۇنى نىشتمانە وىرانەكەي منى لىدى.  
 بۇنى خوين.. بۇنى مىزۋومە.  
 بۇنى مىدىيەكان و بۇنى گاتاكانى زەردەشت  
 بۇنى شەراب و نوشۇستى ھەر يەك بۇنى.  
 چوارينەي بابە تاھир و بەيتەكانى فەقى تەيران  
 بۇنى كەشك و گولەگەنم و  
 مىيىخەك بەندى ملى كابانوييان لىدى.  
 بەفر ئەللى..

حیکایه‌تی سپیی ئەلی..

تو جوانوو بسویت.. يالٽ تازه گری ئەگرت

تازه بەتازه وەك ماسىي حەوزى مزگەوتى ( حاجى حان )

لە ئاوىيکى بەرھەتاوى روون و قولدا مەلەت ئەگرد.

ھەر لاكىشىكى چەند مەترىي جىهانت بۇو، كە (بۇ) جەستە

چوار سىدارە، بۇنى چوار پەت، لە پايتەختەوە گەيشتە

حەوشەكەтан، مالەكەтан، دارتۇوەكەو، ملۋانكەو ئاوىيئە

دايكت و كتىبەكانى باوكتو، جانتاي پەرفەت، ھەممۇو بۇنى

ئەوانيان گرت. ئەوانە بۇنى ئەۋىن و رووناكيي بۇون،

ھەلتەمۈزىن. ئەوانە بۇنى قوربانىي و ئازادىي بۇون،

بۇنى رووناكيي و قوربانىي ھەر يەك بۇنن، ئىقلىم گىرن،

بەرد ئەبرەن و دار ئەبرەن و دىوار ئەبرەن.

سروود بۇنى بەررووي سەر ئاگرو

بۇنى شاخى گلەزەرەدەو ئەشكەوتەكەي ھەزار مىردو

بۇنى گومەزەكەي ئەمەن زەكى بەگو

شىعرى (بىكەس) و (قانىع) يش

بۇنى ھاوارى راستەوخۇي شارەكەم و

گلەسۈورى دواي بارانيان لىيۆ ئەھات،

ھەلتەمۈزىن و گەورە بسویت.

تۇوي مەلیك ئەيگىرېتەوە:

چاوى سەوزى كچۆلەيەك، دوو پەپوولەي ناو ئەفسانە،

دووچرای کەسک، ئىواره يەك هاتنە ناو گەلىي گيانته وەو  
 شويىنیان كەوتى، ئەبۇوى بە هەتاو ئەرۋىشتى، ئەبۇوى  
 بە سېيھەر ئەرۋىشتى. ئەبۇوى بە درەخت ئەرۋىشتى،  
 شويىنیان كەوتى. بەسەر تىشكا بازت ئەداو لەمانگەشەو  
 ھەلّئەنۈوتى. خۆرنىشىن رەنگى ئەكردى و گۇرانىي تەپى  
 ئەكردى و لەناو بۇنى زەردو سووردا ئەتلایتە وەو لە  
 ھەورا پال ئەكەوتىت و سروھىيەكىش دايئەپۈشىت. چاوى  
 سەوزى كچۈلە يەك، بۇون بەخەونى كەسک بۇ تۈو  
 ھەتا ئىستەيش بۇنىان ئەكەيت. ھەتا ئىستەيش شويىنیان  
 كەوتۈوبىت.

بۇنى چاوى سەوزۇ بۇنى عەشقى سەوزۇ  
 بۇنى گەلّاي چنارو مىيۇ ھەر يەك بۇنى.  
 بۇنى زەرددەخەنەو بۇنى نىرگزو جى ژوان ھەر يەك بۇنى.  
 لەناو بۇنى چاوى كەسکا بۇوى بە مىرگ و  
 لە خەمى جواندا توايتە وە .

( بۇنى خالىيکى بچۈوكى سىنەت ئەكەم  
 ھەردوو چاوم ئەنۇو قىيىنم و ئەگەمە بنار ھەردىيەك و  
 سەرم ئەكەم بەناو كوشى پەلەيەك رىيغانە رەشدا.  
 بۇنى چەند تالى لەو قىزە زەرددەت ئەكەم .  
 ھەردوو چاوم ئەنۇو قىيىنم و ئەگەمە ناو سفتىيىك<sup>5</sup> و

---

سفرىيىك: دەشتايى نىيوان دوو شاخ .

لەبەرایى گولەزەردا رائەكشىم.  
 بۇنى فرمىسىكىكت ئەكەم، ھەردووچاوم ئەنۇقىئىن و  
 ئەگەمە خوار كارىزىيەك و سەرم ئەكەم بە تەنكىاوي ئەستىركىيەكدا  
 بۇنى ئاخىيكت ئەكەم و ھەردووچاوم ئەنۇقىئىن و  
 رائەوەستم ھەتاڭو باي بەفر دېتىو  
 بەرەو زەنۋېرىيەكم ئەبات  
 بۇنى عەترى ناوت ئەكەم  
 ھەردووچاوم ئەنۇقىئىن و ئەگەمە ناو ديوانىكىم و  
 ئىت من چاوهرىيەم ھەتا ئاوى شىعىر زىاد ئەكات و  
 (لەناو خۆيدا غەرقىم ئەكات)

تو ھەر بۆخۇت  
 شووشە عەترىيەنى زرافو بارىكەلەى  
 سەر نەكراوهى  
 ئۆھ گولۇم ! سەرت بىتىنە  
 با بە دوو پەنجەى ئەم عەشقە شېرەزەيە  
 كلاۋى باخچە بادەم و بتکەمەوە  
 ھەر بە جارىيەك لەچاومەوە بتقلېپىئىنمە  
 ناو ناخەمەوە..  
 ئۆھ گولۇم! دوو دل مەبە  
 تو لەلايى من شووشەيەكى خالىي نابى.  
 من گولۇچى ئەم زمانەم، لە ئىستەوە

هەمۇو جارى بۇ پېرىدىنەوە تازەتىر  
رۆحى شىعرو خۆشەۋىستىت بەيەكەوە ئەگرمەوە.

لە ئىستەيشدا.. دواى رۇيىشتىت، لەجىن ژوان، من بۇنت گرد  
ئەكەمەوە.

تەلى بۇنت يەكە يەكە ئەخەمە ناو جانتاي رەشى بن دەستمەوە.  
بۇنت ئەبەمەوە مالى. لە ژورەكەمدا داي ئەنىم. هەتا شەھى.

شەھە جانتاي بۇن ئەكەمەوە. ھىۋاش دەست ئەبەم بۇ بۇنت  
تانەزارى. مشتى لەبۇنت ئەروپىنەم، لەناو بۇنتا لەش و لارت  
ئەبىنەمەوە. من دەست بە بۇنتا ئەھىينم. من بۇنت دائەگىرسىنم.

من بۇنت ئەدەم بە خۆمداو من وىئەى بۇنت ئەكىشمۇ  
قوم قوم بۇنت ئەخۆمەوە.. بۇنت كاسىتى شەوانمە و گوپى لى ئەگرم !  
ئۆھ ! گولاؤم !

ئەو رۆزە تۆ سەفەر ئەكەيت.. بۇنى شىعىرى نالى ئەگرىي.

ئەو رۆزە ئەگەرپىتەوە.. من بۇنى نەورۆزم لىيدى.

ئەو رۆزە كە تۆ پەست ئەبى.. من بۇنى گەرمىيان ئەگرم.

ئەو رۆزە ئەترىقىيەتەوە.. بۇنى جريوەت لىيەددى.

ھەندى جارىش كە ئەدوپىت و من تىت ناكەم

كە ئەتىپىن بى لەنچەيت و روحت سىسەو

ھەر تالەمۇوى ئالۆزکاوى.

من ئەو رۆزە بۇنى شىعىرى بى ناوك و

بى ئاھەنگو بۇنى وشەى مردوو ئەگرم.

له ئىستەيشدا. پىلۇوم پەپولەي ماندووه.. پىلۇوم خەرىكە  
پىر ئەبى

بەلام چاوم.. نە ئە وامەلىٌ..

دويىنى لەسەر ئەو شەقامە وردە خالى  
لە خالى خالخالۇكە بچوكتەر.. لە دەنكە زەنگىيانە وردتەر  
لە بەرۆكى جوانىكەوە كەوتە خوارى دۆزىمەوەو ھەلمگرت و  
كىرمە بەنۇختەي دواي ماچى دىرىھ شىعىرى.

قۇرم ھىلانەي ماندووه.. قۇرم كەپرىيکى روحاوە..

بەلام سەرم.. نە ئە وامەلىٌ..

ئەم بەيانىيە ئاوازى.. لووستر لە ماسىي بوارى..

تىيزتر لە پەيتۈوكەي خەوى، ويستى ئاسۆي خوليايەكم جىېبەلىٌ  
نەمهىشت دەرچى و گىرم.. كىرم..  
بە خرنگەي پاوانەيەك..

بۇ پىيى شەمى..

پىيىتم دەوارى ماندووه.. پىيىتم زەمانى رىزىيە..  
بەلام شىعىرم.. نە ئە وامەلىٌ..

من ھەر بۇ خۆم وشەي (جوان)ى ناو زمانى كوردىي خۆيم

بەسەر ناچم.. من ھەر بۇ خۆم..

سەماي شىعىرم.. بەسەرناچم..

ھىيندە نابى لەسەر ھەلگورد بالۇنە ھەورى شىعرىكەم

پېركىد لە بۇنى ژيان و دامە دەس (با)يەكى دوارقۇز

بەلام پىيم و ت: باجارى ئەو، ھەربىي و بچى.. ھەر بىي و بچى

که من نه مام ئەوساکە با بىتە خوارىو

شەست دارزى!.

سەر ئەكەممە و بە كۆشى بۇنەكانى رابوردو دا  
ئەگەمە ناو دەغلى حەرفو كەرويىشكەمى و شەرى تىا ئەكەم

ئەبم بە گۈيچەكەى گلەتكەو

كەپووى رستەو

گەمەيەكى كەنەزارەمەو

من (مەم و زين) ئەخويىنمەوە.

بۇنى رېشى خانى و بۇنى نىرگەزەجەر ھەر يەك بۇن.

بۇنى شېرىزەيى مەم و بۇنى لاولەو ھەر يەك بۇن.

زىن بۇنى تانجييکى لىدىو

(مەم) يش بۇنى كەنارى زى.

(مەم و زين) ئەخويىنەوە.

پەنجەردە مۇردو وەندەوشە

لەسەر شىعر ئەكەيتەوە.

خەياللىكى بۇندار ئەتبا:

مەم و زين دىئنە سەر تاقى پەنجەردەكەت

پەنجەردەكەت بۇنى جزىرەو بۇتان و دىجلە ئەگرى.

بۇنى تاوان و مەرگەوەر ھەر يەك بۇن.

بونی بونگنک و<sup>6</sup> مهرگه وهر هر یه ک بونن.  
 له گه ل نهستیره د کشاودا نه که ویته ناو (وان) ووه  
 له گه ل خولیای دلداراندا نه خولییته ووه..  
 له جه ژنی خاک و دره ختا  
 له گه ل خانی ناگری نه ور قز نه که یته ووه  
 عه شقیک نه تکا به بلیسه و به بلیسه  
 دارستان نه نووسیته ووه.  
 بلیسه بونی غیره تی مه می لیدی و  
 فرزی (زین) یش بونی زمان.

) له نیوان من و زمانا  
 نه وده هه بوبه هر مهر حه باي روزانه بوبه  
 تا نه و کاته نیواره يه ک هات بون لام و  
 له گه ل خویداو له ههوریکدا  
 خولیای شیعری بون هینابووم  
 له و دخته وه ثیتر ته او و تیکه ل بووین و  
 له و دخته وه نه و بونه ژان و برووسکه و  
 له ناوه وه پیچ نه خوات و  
 له سه رده وه لیم نه دات و  
 منیش با پووسکه<sup>7</sup> بارانه.

بونگنک: بونی میوه ریزو.

با پووسکه: کریوهی به فر به باوه.

لەنیوان من و بۇنىشدا ئەوهى ھەبوو  
 ھەر مەرھەبای ناوبەناوى لای باخىك و  
 لای شاخىك و لای چەمېك بۇو  
 تەنها ئەو وەختە تىكەل بۇوين  
 كە شەۋىكىان لەگەل خۆيدا پر بەكۆشى ولاتەكەم  
 بۇنى سووتان و قرچانى خەونى ژن و  
 مندالانى بۇ ھىنابۇوم..)

دەشتى وەيس ئەيگىرەتەوه:  
 وادەي كۆچى نارەوەن بۇو. لەگەل بادى خۆش مرووردا..  
 ھەناسەكان سەر ھەلئەگىرن بۇ بىبابان. لەگەل بادى خۆش  
 مرووردا..  
 پەرسىيەكە فرمىسکەكان پۇوش و پەلاش ئەگۈزىنەوه.  
 ئەستىرەكان بارگە و بنەي جرييەكان ئەپىچەنەوه، بۇ يادگار  
 ئەسرىنى حوجره و خانەقا ئەھۆننەوه و ئەيكەنە گەردىنى  
 غوربەت. باران ئەرۋاو وادەي كۆچى نەمەي شىعرە. باخان  
 ئەرۇن، وادەي كۆچى سەنەوبەرە. لە نىشتمانى (بابان)دا  
 جىي پەپولە نابىتەوه. لە ھىللانە بەردىنەكە دلى دايىكا.  
 جىي كزەباو ئەم شەمالە نابىتەوه. غەربىي شەۋىكى  
 رۇوتى بەر لاسامەو<sup>8</sup> ناو تۆفانە. لەگەل ھەموو ھەنگاوىكى  
 نارەوندا، ئاخىك لە سىنەي خاكەوه سەر دەرىنلىق و

لاسامە: رىزىنە باران.

هەلّئەتۆقى. لەگەلّ ھەممو شەقامىيّكى ئەم ئازارە كۆچەرەدا  
 داخىئ لە سىنەى بەرددوھ دىتە دەرى و لەبەر گەرى  
 سەبوونىكدا ھەلّەپەروزى.  
 ئاور لە چى ئەدەيتەود؟  
 خواحافىزى لە كام وەفاو لە كام رەنگى كۈزراو ئەكمەيت؟  
 خويىنەكان ئاشت نەبوونەوھ..  
 (ميران) سەريان نەدا بە تۆ دايىان بەدەم باى شىيەوھ.  
 ئاور لەچى ئەدەيتەود؟  
 نارەوەن ئەرۋاو لقى ئەو بەدەم ورېتەي گەلّاوه  
 سەمايمەكى دەرۋىشانە لەحوزى  
 بارانەكەي پەلەي رۇح و عەشقًا ئەك!  
 بۇنى نارەوەن و بۇنى چارەنۇوسى نادىيار ھەر يەك بۇنى.  
 بۇنى خۆرنىشىنى وەيس و بۇنى ئەم كۆچە، يەك بۇنى.  
 بۇنى حوجرەو بۇنى بىزازىي يەك بۇنى.  
 بۇنى شىيدارىي تەننیاپى و بۇنى سەفەرى فرمىسىك و  
 بۇنى سىيۇي سەرەھەلگەرتۇو  
 بۇنى مالئاوابى دوابىي ھەر يەك بۇنى.  
 ) ئەو.. سەرەتا  
 ئەو بەتهنەا پېيشكىيّكى تاقانە بۇو  
 كە لە بالى ھىجرەت بۇوھ.  
 ئەو.. سەرەتا  
 ئەو بەتهنەا دلۇپىيّكى تاقانە بۇو

که دیده‌ی حه‌سره‌تی رشتی.  
 پریشک که‌وته ناومانه‌وه  
 دلّوپ که‌وته ناومانه‌وه  
 ته‌ماشاکه‌ن! له‌وساکه‌وه..  
 پریشک چوّن بwoo بهم ئاگره‌وه  
 دلّوپ چوّن بwoo بهم زه‌ریا‌یه‌وه  
 ته‌ماشاکه‌ن! ئاواو ئاگر به‌یه‌که‌وه  
 هه‌تاکو کوی ته‌نینه‌وه!).

په‌نجه‌رده ژووره‌که‌ت ئه‌لى:  
 که‌پووت بووه به که‌پووی چوّخم و شه‌قام و ئیسته  
 بونی شه‌وهزه‌نگو و ئیسته بونی گه‌رمه‌سیرو و ئیسته  
 بونی گوله لیمۆی ئه‌وینیکی تازه ئه‌که‌یت!

وا بون بووه به چاوو گوی  
 به‌بون ئه‌بیسی و ئه‌بینی  
 (ئه‌للاوه‌یسی) بونی پىدەشت و گزوگیا و لوشی<sup>9</sup> لېدی.  
 (ئه‌للاوه‌یسی) بونی مامز ئه‌ھیتیتە ناو ژوورتەوه  
 ئیسته بونی دهنگی (عه‌لی مه‌ردان) ئه‌که‌یت  
 بونی عه‌شقى لە گه‌رمادا ئارەقى كەركوك دەرئەداو  
 زەنگول زەنگول به‌لاملى زەنگەنەدا دىتە خوارى.

<sup>9</sup> لوش: ناوی گیاییه‌کی بوننخوشە.

بۇنى عەشقى: لەزىر سىيەرى كەپرىيکى بالاى (شوان)دا  
 ئەبن بەمسكى ئاسكى و بەرامەكەسى يىحرىيکى نويت  
 پى ئەبەخشى. بە رىو بانى بۇندا ئەرۋى. ئەگەيتە  
 مەنزاڭلى (خاواكەر) لەۋى بۇنى سملى مىزۈووچى دوورو  
 بۇنى خالى كوتراوى سەر ھەنيه و چەنە و بۇنى لبادو سەر  
 زين و جاجمېيکى كۆنە سال و بۇنى نانى جۆي بىرزاوو  
 كالەكى نىyo بىستان ئەكەيت.  
 گەرە ئەلنى: بۇنى ھەلقەچانى كىسپە و  
 بۇنى گەرمىيان و بۇنى بىرىن ھەرك بۇن.  
 كەپۈوت بۇوه بە كەپۈوو دەشت:

لە شەواندا بۇنى لەتانى<sup>10</sup> چوار دەورو، بۇنى ترىيفەي  
 فىئنە و تروسكايى گول ئەستىرە و بۇنى ناسۇر ھەلئەمژىي.  
 بە رۆز بۇنى ئاخاوتى زمانىيکى قەندەھارى و بۇنى سادەيى  
 مەرۇفە دل گەورەكان ھەلئەمژىي.  
 سەر ئەكەيتە سەر ရانى مىرگ  
 خەۋىيە دىيە باخەلتەوە..  
 بۇنى رەشكەو خەنە لىيدى.. ئەو ئەروات و خەۋىيە  
 دى بە كاوخۇ دى و ئەمجارەيان ئەم خەونەيان  
 بۇنى پونگەو مەشكەى لىيدى.  
 ( تەواو ھەر بە وىنەي قەتنى

<sup>10</sup> لەтан: كېرى و بىيەنگىي تەواو.

تا وشهم نه جووییتهوه  
 له خاکى جوى ناكەيتەوه.  
 وەگو بەررووي دووانەی بەيەكەوه نووساو  
 وەھان پەنجهەم و پەنجهە بەرد  
 تەواو ھەر بەويىنەی خۆشاو  
 ھەتا دەنگم نەخۆييتهوه  
 تامى نووسىينى من ناكەيت.  
 گويم لى بىگرا! خرمە خرمى دەنکە تەرزەى  
 سەر رەشمآلۇ بارىنى وشەى ناو سەرم  
 ھەر يەك شتن.  
 تۈئەم خەيالانەم بۇنكە  
 يان بۇنى نانى سەرساج و ياخود بۇنى  
 دەنکە قەزوانى شىنى ناو كاسە دۆيەكىان لىيۇھدى.  
 من بەسەرى سەدەى بىست و يەكەمەوه شىعر ئەنۇوسىم  
 بەلام ھەرگىز نىازم نىيە كولەبالۇ  
 كەپەنك و فەرنجى و شال و فەقىيانە  
 (لە شىعرەكانم داماڭ!)

بەلام كەپۈوم نەبۇو بە كەپۈوی كۆيستان و گەرمىيان و  
 كەپۈوی ڙيان. تا بۇنە ناخۇشەكانم ھەلنىمۇرىي.  
 ھەتا بۇنە ھەرە ھەرە چەوساوهكان، ھەرە ھەرە بەدبەختەكان  
 ھەرە ھەرە خويىناوېكان، ھەرە ھەرە زۆردارەكان

هەرە هەرە دىلەكانم ھەلنىمۇزى و ھەر ھەممۇ كاسىيان نەكىرىدىم!  
 بۆنى كۈلانە گولەكان.. لەسالى رشانەوددا..  
 بۆنى ھەلقرچانى پىستى دەردەداران. بۆنى تارىكايى  
 زىندا.

بۆنى ترس. بۆنى نەبوونى. بۆنى قامچى. بۆنى  
 جەستەئ ئەسپىيونى سياسەت و بۆنى كاڭلى رشكنى  
 باپيران و بۆنى باقلاخى سەدەدى درۇو بۆنى قەنارەدى  
 چوار دەورو بۆنى ئىدرىسى بىدىلىسى و بۆنى دىزان.  
 بۆنى خيانەت و بۆنى كەلاكى تۆپيو يەك بۆنن.  
 بۆنى چىك و بۆنى سووحۇرەكانى سياسەت ھەر  
 يەك بۆنن .

بۆنى بۆگەنكەو<sup>11</sup> دىكتاتۆر  
 بۆنى لوتاوىيىز و<sup>12</sup> بۆنى چەتەكانى مىلىشياو  
 بۆنى شەرى براڭوژى و بۆنى دزو ئاپخانەكان ھەر  
 يەك بۆنن

(بۆگەنكەي دزو پىاو كۈزان لە لوتاوىيىز ئەمروّدا.  
 كامىرای شاراوهى شىعرو چەندىن كورتە دىمەن و  
 كورتىلە چىرۇكى ناو ئەم بۇننامە يە )

<sup>11</sup> بۆگەنكە: ئازىزلىكە لېرىيۇ بچوكتە، لەبىر ئەم بۆنە ناخوشەلىيىدى ئەيج ئازىزلىكى تر ناتوانى بچى بەلايدا.

<sup>12</sup> لوتاوىيىز: بۆگەنى ئەوتۇ كە مرۇ ئاچار ئەبىن لوتى بىگرى.

يەكەم: وەختى بالات ھەرمىي ئەگرت

ئەو گوندانە بۇ ئەويىنت دلىان ھەموو بەرچنە بۇو.

( تۆ بۇنى بارانى پەلەو

بۇنى سەمەلت گرتىبوو )

وەختى دەستت جۆگەي روونو

سەرت گولە بەرۋەز بۇو

ئەو دەشتانە بۇ ئەويىنت لەشيان ھەموو

ئاوىنە بۇو

( بۇنى ليقاي<sup>13</sup> تازە زاواو

بۇنى سەوزەگىيات گرتىبوو )

گوندەكانىش، ئاخ گوندەكان !

ئەوهى مابۇون

وەكى كاپر سەرت بېرىن

ھەتاوت وردۇ خاش كردو

ئاوت كوشتو

ئاوىنەكانت كويىر كردو

بەرچنەت پەز كرد لە برىن.

تۆ ئىستاكە ئەو بالايدى كرم ئەگرىو

ئەو مىزۈوهى ئەتكى رۆزگارت ئەكەيت و

ئەو دەستەيشى

كە شەو داهات

<sup>13</sup> ليقا: بەرخى تازە زاوا.

مه‌مکی دایکی خوت ئەدزىي !

( تۆئىستاكە بۇنى ئاودەستى مزگەوتو  
بۇنى كاولاشى ناو گۈندو  
بۇنى مەيتخانەت لىيۇھدى )

دووھم: درەنگانى لە ژۇورىيکى لەش قورىندا  
چرايەك ئەكۈزۈتەوەو  
ژنيك ھېۋاش درىز ئەبى و  
لە تابوتى كۈرەكەيدا شىعىيەكى رەشپۇشە و ئەنۋى.  
لە خەويىا ئەبىينىتەوە.. دىتەوە مال  
باوهشى پەر لە مۇمۇي داگىرساواو  
قىزى بۇوه بە گول ھەنار.  
- بۇنى ھاوينى لىيۇھدى -  
لە خەويىا ئەبىينىتەوە.. تاقانەكەى كەلىكە سوور  
دىتەوە مال  
لەسەر تەختى نىيوجەوانى بە گەورەدى  
ناويك. ناوى جەللادەكەى ھەلگەنراوه.  
ژنه بەدەم شەپولىكى زرىكەوە دائەچەكى و  
ھەموو لەشى ئەنېشىتە سەر بۇنى ترس..  
چەند دەقىقەيەك درەنگتر.. لە ژۇورىيکى مەرمەریندا  
چرايەك ئەكۈزۈتەوەو

پیاویک هیواش پال ئەکەوی و  
 لهناو لۇكەی خەودا ئەنوي  
 - بۇنى دەسەلاتى لېدى -  
 لهخەوايا ژنیك ئەبىنى بووه به ھەورىيکى شىت و  
 بووه به شەۋىپكى شىت و  
 دىتە مالى.  
 ژنەكە ئەناسىتە و  
 وەختى ئەگاتە بەرددەمى  
 ژنە دەستى درېز ئەكا و  
 چەرمى سكى ئەگاتە و  
 سەرى كورەكەي دەردىنى و  
 بەرامبەرى ئەو راي ئەگرى.  
 پیاوەيش بەدم ھاوارەوە دائەچەلەكى و  
 لەشى بۇنى تىرۈ رق و  
 چاوى بۇنى تۆلە ئەگرى  
 (بۇ بەيانى  
 ھەر لەبەر مالە تابوتدا  
 لانكرۇزەرى، گاي ئاسنە و بەھە جۈكە و<sup>14</sup> رائە وەستى  
 لە پشتەوە چوار چەك باز ئەدەنە خوارى و  
 ئەمچارەيشيان دەرگاي تابوت ئەشكىنە و و  
 بۇنى تاوانىيان لېدىت و ئەچنە ژوورى).

---

<sup>14</sup> بەھە جۈك: تۈپە و عەصەبى و شىئىتىرى.

سیه‌م: - نابی ئەبى شتىك هەبى  
 ئەو بىشەيەشىت كردى  
 ئەگىنا بۇ دىئتە سەر پىم.. يەخەم ئەگرى؟!  
 - ئەى تەورەكت لەپىر جۇوه؟!  
 - نابى ئەبى شتىك هەبى ئەو چەمەى توورە كردى  
 ئەگىنا بۇ وا چەمووشە ئەمداتە بەرچەپۈكانى ئاوا  
 واخەريکە هەر بەراستى بەخنگىنى.  
 - خۆت گىل مەكە  
 ئەى تو جوگەيەكىت نەكوشت؟!  
 - نابى ئەبى شتىك هەبى ئەگىنا بۇ باران ئەمسال  
 هەر سەرىكىشى لى نەدام؟!  
 - ئەى شاراي پار كى سووتانى؟!  
 - نابى ئەبى شتىك هەبى ئەگىنا بۇ  
 ئەو شەقامەى بىسەت سال بۇو ھەر دەستى خۆم بۇو  
 كەچى ئىيىستا كە ئەمبىنى رۇخساري خۆى وەرئەگىرى و  
 لەو بۇنە خۆشەي جارانىم پى نابەخشى؟!  
 - خۆت گىل مەكە  
 ئەى ئەو شەوەت لە بىر جۇوه  
 چۈويتە سەرى چاوت دزى و ئاودىيەت كرد؟!  
 چوارەم: نەھىننەم لای شەۋىك دانا  
 بۇ بەيانى كە چۈومەوە  
 نەھىننەي بۇو بۇو بە مەل و باخى گشتى

- بهلام مهلو باخى گشتىيانلى دزيم -

لە باخىشدا چەند خەونىكى خۇم شارددوھ

وەختى دەرمەيىنانەوھ .. خەون بۇو بۇون

بە نوقلۇ و بە بۇوكە شۇوشە بۇ زارۆكان.

- بهلام نوقلۇ و بۇوكە شۇوشە يشيانلى دزيم -

لەناو كونە شاخىكىشدا

ھەندى خۆزگەي خويىناوېي خۇم شاردبۇوه

كاتى دەرمەيىنانەوھ ..

ئەو خۆزگانەيش بۇو بۇون بە تاراو بە مۇمم و

بۇو بۇون بە پۇلى حەيرانى دواي راپەرین

- ئەوانە يشيانھەرلى دزيم -

لە ئىستەيشدا وابەنیازم ھەرجى سرۇودىكىم ھەيە

ھەرجى باھۆزىكىم ھەيە لە قەلائى گيانى ئىيۇددا بىشارمەوھ

تا ئەو رۆزەي ھەلئەكەن و

مهلو گۈلۇ و باخى گشتى و تاراو مۇمم

لەسەر بالى حەيرانەكەن بۇ دىئتنەوھ!

**پېنچەم:** من ئەمبىينىت

ودرز وەرزى بەفرانبارو باپووسكە بۇو

كەچى لەناو لەپى دەستتا

گولە خۆرى تىا ئەرسكاو

شان و ملت بۇ بالىنە كىيولەكەن ھىللانە بۇون.

لە گىرفانتا ھەر بەتهنەها بۇوكە پۇوكى نانە ورددو

لالانهوهی ورده چهوو، ورده بزهی مندالان و  
 دوو سی شیعری راونراوی ئیمەی تیا بوو..  
 بەرباخەلت رۆژزمیریکى قوراوايى و  
 دوو تال قىرى چىرۆكىكى و  
 هەندى قىزەت تەرى دەشت و  
 چەند ئاخىكى ساردو سرى شارى تیا بوو.  
 لە سەردهمى ڙان و گولدا.. تۇ ئەتتوانى:  
 بە ورده نان.. دەغلى ئەويىنى ئەو خەلگە هەموو بىكى.  
 بە ورده چەوى گۈرانىيى، شەدەتى سەرى ھەرجى شەپۇلى رووبارە بىيانبەستى.  
 بە تالە قىر.. دارستانەكان بىننەتە جىڭە ڙوان.  
 بە خويىندەوهى دووكەلىكى ناو رۆژزمىر..  
 سامال بېھىتە ئەشكەوت و  
 بە قىزەت تەر هەورى نەزۆك ببارىنى و  
 بە بەرده ئەستىيى ھۇنراودىش بەزنى شەوگار داگىرسىتى.  
 من ئەتبىينم.. لە زەمانى  
 شەمشەمە كويىرەو.. قاچاخچى و  
 لە سەردهمى سىاسەت و زەلكاۋىشدا..  
 سەرت بۇوه بە جامخانە ئالىتونچىيەكان  
 ئەيناسمەوه: ئەو هيلاله ھەلۋاسراوه  
 دەم و چاوىكى دزراوى مانگى بىبۇزنى منه.  
 من ئەتبىينم: گىرفانەكان پېرن لە قاقاى بالەخانە و  
 پېرن لە باۋىشكى خانووی زەوت كراو..

هەر ھەموو يان ئەناسمه وە.. ئەو پىكەنинى ياقوت و پېرىۋازانە خويىنى بەردو مەوجدانە وە ئازارىكى شىنى منه.

لە بەرباخەلتا مىزۇوى دز كەر كەوتۇو وە رۆزگارى پىس ھەل ئەھىنە و من ئەيىبىنەم و ئەيناسمه وە: ئەو ملوانكەى مروارييە يش.. كە لەملى كۆشكىكتايە.. ئەومىش ھەرسى و دوو دانەكەى هەلۇدريوى.. شەقامىكى جەستەي منه.

تۇ بۇنى شەمشەمە كۆپرەو بۇنى.. بۆدرى حەرام و بۇنى.. لاستىكى سوتا وو بۇنى.. رشا نەوهەت لىدى!

بۇن رىڭامە و ئەمباتە ناو كون بە كونى رەنگ و دەنگ و تەماشا وە تۇ ھەتا بۇنى بەزدىيەت لەلا خۇش بۇو، راكشابوو.. قاچت نەبۇو.. هەتا بۇساردى بىبودىيەت بۇن ئەكردو هەر بۇنى كانى هيّورىيەت ھەل ئەمژىي تۇ خەم ساردىبۇو.. دەستت نەبۇو كە بۇنى ياخىي بۇونت كرد.. ئىتر ئەوسا ھەستايىتە پىيان كە بۇنى تۈورەبۇونت كرد.. ئىتر ئەوسا تۇ لەناو بۇندى ھەلتىركىد.

بۇنى سوور لەشتى داچەكان، باگەرى<sup>15</sup> بۇن گىزى دايىت و

<sup>15</sup> باگەر: گەردىلەلۈول.

بارانی بون ته‌ریانکردی و بووی به ئاسمان.  
بۇنى ياخى بۇون و بۇنى ئەسپە كەھىلەكان ھەر يەك بۇن.  
بۇنى راپەرین و بۇنى ھەلۇ قرمزىيەكان ھەر يەك بۇن.

من ئەبى دانى پىدانىم  
بۇنى گەلى وشه و رستەم  
بۇنى رۆحيان تىكەل نېبوو  
بۇيە ھەر زوو باىردى.  
من ئەبى دانى پىدانىم  
له جىي ئەوهى شىعىر بىكم بە مروارىيى بنى زەريبا  
كەچى بۇ خۆم من كردىمن  
بە تەختەو پووش و پەلاش و  
ئاوهروى ليخن بردى.  
له تاقەكانى ژوور سەرما  
من گولدانى بۇنم زۇر بۇون  
بەلام بە يەك رۆز دواي مەركى (كانى عاشقان)  
گشتىاشم دەرىتىايەوە لە بەردىمما رىزم كردى:  
سەرلەنۈ بۇنم كردىوە  
گولدانى فرمىسىم.. شكان.  
گولدانى بەزەييم.. شكان.  
گولدانى ھىورىيم.. شكان.  
گولدانى بى دەنگىيم.. شكان.  
ئەوهى بەتهنها ھىشتمەوە

هر گولدانی بونی گیانی (راپه‌رین) بورو.

چیا ئەلی:

بە دەم چریکەی بەردەوە.. تۆیش بالت گرت.  
بە دەم ئاوازى ئاوهوھ.. ئەبووی بە پژەی گۆرانىي و  
لە رۇوخسارى خۆشەویستىي ھەلئەپرژاي..

بەفر ئەلی.. حىكايەتى سېپى ئەلی:

نەھىيىنى و كولوو سېپى بۇون.. خوا سېپى بۇو  
لە ئاسوئىەكى سېپىدا بونى رەنگە سېپىەكانى  
ئەودىيە خەيالى خوت ئەكىد

نەتئەزانى لەبەرچى لەناو سېپىاتى تەماشاتا

(مەحوى) دىئتهوھ پېش چاوت؟! ئەتىبىنېوھ:

ھەردوو دەستى لقە زىيۇ بۇون، روانىنەكانى پەممۇ بۇون.  
چاوهكانى گولە ھەرمىي بەيانيان و ھەورىيکى خاو كاكۇلى بۇون.  
نەتئەزانى ئەم خەيالە سېپىەي تۇ

بۇچى بەردەوام پرسىيارى سېپى ئەگرى؟

نەتئەزانى بۇچى (مەحوى) هاتۇتە لات؟! لىي رائەماي،

سەرى نىشانەي پرسىيار بۇو.. پريشكى ئاگرىيکى سېپى لەناو رېشىيەوھ  
ئەبارىي. بروئى پەپولەي سېپى بۇون. لىي رائەماي:

ھەستت ئەكىد ھەمۇ جارى مۇمى سېپى ئەتىتەوھ دىسان

دروست ئەبىتەوھ! لە (مەحوى) دا تۇ ئەتىبىنى:

زمان بۇوھ بە نورى خوا، وشە بۇوھ بە گەردىلەتىرىزىيکى

نه‌هینی خوا. هستت ئەگرد، ئەوهى كە مەحوى ئەبىينى  
 تو نايبينى. هستت ئەگرد ئەوهى مەحوى بۇنى ئەكا،  
 بۇنى ناكەى، تو ئەتبىنى خەون ئەچىتە سەر رانى و شىعر  
 ئەنوسى. وەجدىك ئەبى به خەرمانە دايئەپوشى.  
 لهناو يەك دەنكە گەندما ئەبى به تافگەى شىرو لهسەر بالى  
 يەك پەروانەيش بەرەو ئىشراق ئەسووتىت و ئەتۈتەوەو ھەلەكشى.  
 بۇنى مەحوى و بۇنى نه‌هينى مىرىن و  
 بۇنى باروونە<sup>16</sup> گومانە جوانەكانىش ھەر يەك بۇنى.  
 بۇنى رەنگە سېيەكان و بۇنى كازىوه و ئىشراق و  
 بۇنى وەجدى پەپوولەو يەزدان يەكن.  
 (مەحوى) ئەمڭاتە ناو گەرۇوى پرسىارەوە  
 ئەمكا به سۇراخىكى وېل،  
 لە نىۋانى رەحم و قەبرا.  
 (مەحوى) ئەمڭاتە ناو دەنگى گومانەوە.  
 (مەحوى) ئەمڭاتە ناو بۇنى گومانەوە.  
 (مەحوى) ناهىئىن داسەكتىم لە مەنگىدا  
 ئەمداتە دەستت گەرداوى شىت  
 ئەمداتە دەستت پرسىارى شىت  
 لە نىرینەي ورۇزانى قولايىدا !.  
 ئەمداتە دەستت گىزەنەكان  
 نامداتە دەستت گول و لم و

<sup>16</sup> باروونە: تاۋى رووهكىكى بۇنخۇشە.

بە چەقەنەی دانە بەردو ناو تەلزىمى بۇوندا ئەمبا.  
ئەو پۇرپۇرچىي ژيان و ئەو پۇرپۇرچىي مردن و  
تراوىلکەي ئەم سەفەرەي  
نیوان بىشکەو گۆرەكەي خۇم نىشان ئەدا.  
(مەحوى) ناھىيەلى داسەكنىم وەك (وەلام)  
(مەحوى) ناھىيەلى من ھەرگىز سەقامگىرېم وەك (يەقىن)  
بۇيىھ ئەو منى كردووھ  
بە ھەلچۇون و بە داچۇون و  
بە زمانىيىكى دردۇنگو بە شىعىرىيىكى پر لە (بەلام) !

❖

بۇن رېڭامەو قىبلەنمماو  
ئىز ئەمبا.  
بە تەويىلى ئەو كىۋەدا دلۇپى نۇور ھاتە خوارى  
رەستىي بۇنى خوداي لىيەت.  
لە ھەناوى دۆزدەخەوھ ئەھەممەن ئەتە دەرى و  
دۆزدەخ بۇنى درۆي لىيەت.  
(قاپىل) رېقى تىيەرەتە دەرى و  
شەر بۇنى مەدىنى لىيەت .  
بەيانىيەك خۆشەويىستىي لە كازىۋەدا ھەلقۇلى و  
ھەتاو بۇنى عەشقى لىيەت.  
تا ژۇ نەبوو بەھەشت بۇنى لېۋە نەھات.

گول بونی مندالی گرت و دلنیایی بونی ئاشتی و  
 خیانهت بونی تاریکی و خاک بونی قوربانی گرت و  
 نیشتمان بونی دایکان و ئازادی بونی ئاسمان و  
 لاویتی بونی بههیزی و پیریتی بونی لاوازی و  
 زهربیا بونی بونهپندی و گومانیش بونی هەموویان.  
 لە نزیکی منیشەوە شیعر بونی خەونی گرت و  
 برسیتی بونی وەزدن و، وەزدن بونی چەوسانەوی گرت و  
 کوردستانیش ھی هەر سیکیان!

چیا ئەلی

حیکایەتی پشکو ئەلی:

عەشقیکی سەرکەش بردىتی. كەوتیتە ناو دۆزەخیکی میّزووەوە.  
 بەھەشت قرجە قرج ئەسووتا. گوناھەكان لە ئاگردا پژوپۆی  
<sup>17</sup> نوبیان دەرئەکرد. گەورە ئەبۇون. چىلکەو چەویل و ساورمە  
 لەشى تو بۇو. كەوتیتە ناو جەھەننەمی ئەم دنیاوه..  
 لەناو شاخدا كەلەکیيۆ قۆچەكانیان داگىرسابۇون.  
 لەناو شاردا سەردىزیا<sup>18</sup> ڙنەكانیش مەشخەلان بۇون،  
 بېشەيەك بۇون لە پرسیارو لە مەركى خۆيان رامابۇون.  
 تو بەتهماي حۆرييەك بۇوي وەکو زنە بۆت ھەلقولى  
 تو بەتهماي ئەسپى سپى نىيۇ داستانى خونچەو سووتۇو  
 نیشتمان بۇوي. تو بەتهماي زىندىووبۇونەوە قوربانىي و

<sup>17</sup> ساورمە: دارى وشك.

<sup>18</sup> دزىيا: بىۋ ئالۇز.

گه‌رانه‌وهی (په‌ری خان) بwooی، تو به‌ته‌مای دهستی  
 ناو بwooی.. قوربانیه‌کان: رۆژه‌لاتی سروودت بwooن.  
 قوربانیه‌کان: چرای شه‌وی به‌ربارانی ریی سوورت بwooن.  
 که‌وتیته ناو دۆزه‌خیکی می‌ژووه‌وه. قوربانیی تله‌تل<sup>19</sup> سووتا.  
 باران سووتا. سروود سووتا. ئه‌وهی به‌ته‌نها نه‌سووتا هه‌ر تاوان بwoo.  
 سه‌ریه‌ستیی بwoo به کیلانی خه‌نجه‌ریک و  
 خوینی هه‌تاوی لسته‌وه.  
 ئازادیی بwoo به له‌زاكی<sup>20</sup> بارانه‌کان.  
 ئازادیی بwoo به‌گورانی چه‌قۆکان و  
 به پلیکانه‌ی دزه‌کان.

﴿ چیروکی نه‌و ته‌واره بی‌وەژنەی دواي هه‌لۆكەی میردی  
 بwoo به‌هاوسه‌ری برسیتی و بوسوی ته‌نیایی و نانومیدیی  
 له سنگی داچه‌قاوییوه گەیشته كه پووی نەم بوننامەییه‌یش ﴾  
 له حه‌وشەی پایزدا  
 دوا ئاراو ئەریزى  
 ته‌نیایی و بى پیاوى و جلى رەش  
 پیکەوه ئەگوشى و ئەچیتە سه‌ربان و  
 به پەتى ته‌نافادا، جله‌کان، خەمى تەر  
 كلۇلىي خوساولو برسیتىي شىتال و  
 شەوانى نسرمى بی‌وەژن.. هه‌لئەخا

<sup>19</sup> تله‌تل: كلپه‌و نیئەلە نیئەلە ئاگر.

<sup>20</sup> لەزاك: تابوت.

- ئەو بۇنى قۇزىن و سىسىرىكى گرتۇوه -  
 ئەروانى بۇ دوور دوور  
 لە پەلە ھەورىيىكى سېپىدا  
 روخسارى ئەسمەرى مىرددەكە ئەبىنى.  
 ئەروانى بۇ نزىك .. بۇ خوارى و  
 لە ژالە ئەجەشەدا  
 بىرىنى گەشاوهى سەرسىنگى ئەبىنى.  
 - ئەو بۇنى خويىنلىكى مەيىيۇ لېۋە دى -  
 بۇ لاي راست ئەروانى و ئەدەستى  
 لە دىيوبى دىوارى حەوشەوە .. بە رېڭە ئەخۆلىندا  
 كاروانى ماشىنى چەكدارى رەنگاو رەنگ ئەبىنى  
 بىرىقە ئەشكایاڭ  
 ئاوىئەنە مىزۈوۈ دز  
 رېك ئەيدا لەچاوى  
 لە پاشى يەكەمین جامەوە، روخسارى بەهارى  
 ھاورىيى جارانى مىرددەكە ئەبىنى  
 دوو دەستى ئالىتونىيى و سەعاتى ئالىتونىيى و  
 دوو لېۋى بە خەندە ئەنلىكى ئالىتونىيى تەنیشتى ئەبىنى.  
 كاروانىيىك تىز ئەرۋا  
 تەپ و تۆز روخسارى ئەسمەرى پىياوهكە  
 ناولە ھەور دائەگرى و لە چاوى ون ئەبى .  
 خۆل بەسەر ژالەدا ئەبارى و

تهنافى جلى ته‌ر، خمهى ته‌ر، پيس ئەبىّ و  
 ئەميش وەك گول هىرۇئى لەوتانى  
 غەمگىن و خۇلۇسى  
 لە گلى سەربانداو  
 لە شويىنى گريانى تهنافدا ئەچەقى؟!

ئازادىي بwoo بەگۈرانىي چەقۆكان و  
 ئازادىي بwoo بەگىرۋانى جەردەكان و  
 بە بەرمالى تەورەكان و  
 ئازادىي بwoo بە زەرنىڭەر لە گۈزەرى سياسەتداو  
 بwoo بە بازىرگانى جوملهى درۆي رەنگىن  
 لە نىيوانى شارەكانداو  
 ئازادىي بwoo بە پىكابى تايەي قاچاغ  
 كى ناونىشانى تەواوى ئازادىم نىشان ئەدات؟!  
 ئەم وشەيە بەپەنگ بwoo  
 ئەم چرايە تەفرەددەرى رىڭاكانە و ھەممۇ دەستىن ھەلىئەگىرى.  
 دەستى مەزددە دەستى باران  
 دەستى خەلېفە و شەمىشىرىش.  
 دەستى دار زەيتون و شىعەر و  
 دەستى عىساو دەستى تەورىش.  
 ھەممۇ يەخەيى، بەرۋىكى، سەرە قىرى، ئەم گولە جوانە  
 درۆزىنە، رمۇوزنە، ئىيىك سووگە، ئەم گولە بىيۆھى و درىندەيە

بى حياوازىي رەنگو رەگەز بە يەكسانى ئەدەن لەخۇ:  
يەخەى حەجاج.. يەخەى حەللاج  
سەنگو بەرۆكى ژان دارك و، ئەگۈرچەى تانسۇ چىللەرىش  
قىزى بېستانى ھاوينەو.. قىزى ئاوبىكى بۇگەنىش  
دلى غاندى و مارتىن لوۋەركىنگو  
مەرگەودۇر ئەتاتوركىش.  
ھەموو قورپىگى ئەم بانگە سېى و رەشهى  
ئەم گەمەى كۆترو ئەم قىرپىھى قەل و دالەمى  
لەسەر خۇى تاپۇ كردووھ  
ئەم وشەيە بەپەنگ بۇوه..  
ئەم وشەيە پەشتەمالىكى گول گولە ئاخىر كى نايگەرىتەوھ؟!  
پەشتەمالى شۇرۇشكىپەن، پەشتەمالى دەولەتان و  
پەشتەمالى پارتىيەكان و پەشتەمالى گومرگەكان!  
كى ئەتوانى ناونىشانى تەواوى ئازادىيەم باتى؟!  
ھەموو بۇنەكان تىكەل بۇون.. لەناو يەكدا ئالۇزكاون..  
كەپۈرمىلىيان ھەل ئەمنووتى. بۇنكىردىن چەواشەيە.  
كى ئەتوانى بمباتە سەر جى نزىركەى بۇنى راستىي؟!  
ئەوەتا رىشى كاسترۇ بۇنى تكىريتى لىيەددى  
چەپ بۇنى راستى لىيەدە و راست بۇنى چەپى لىيەددى.  
لە ۋېستىقىلى پوشىنى دەمامكىدا من شەھوئىكىان لە جەلالد  
نزيك كەوتەمەوھ. جەلالد لەگەل قوربانىدا ھەلئەپەرپى و  
ئازادىيەش ياساولىيان بۇو. لەو شەھەدا سەرى (بېكەس) و

(مانگ) م دى لهسەر خوانى بازنهيى دالاشىكى پيرەلۆكە بەيەكەوه  
دانرايۇن، ئازادىيىش فەزاي ژورپيان بۇو.

لەو شەهدە

سەرى گىشارام ئەبىنى بەلەشى ناپلىۈنەوه. لەشى بۆكاسام  
ئەبىنى بەسەرى ژان ژاك رۇسۇوه. دەنگى غاندىم گۈز  
لى ئەبۇو بەلەم دەمىش دەم و لىيى (مۇبۇتۇ) بۇو. من  
سەرى لۆركام ناسىيەوه كەچى دەستى دەستەكانى فرانكۇ  
بۇو. لەو شەهدە بۇنى جەللادو قوربانىي و بۇنى فريشتهو  
درېنده چۈن بۇنى گول و شىاكلە تىكەل بۇو بۇون.  
كى ئەتوانى ناونىشانى تەواوى ئازادىيىم باتى؟!

ئەو كورسييە كورسيي چراو پەروانە بۇو  
تەماشاكلەن لە ئىستەدا كى لهسەرى دانىشتۇوه؟!  
ئەو كلاوه كلاوه كۈورەكەي باخى مىرى هەلەبجە بۇو  
تەماشاكلەن لە ئىستەدا وا لهسەرى ج تەيرىكى!  
ئەو گوارەيە گوارەي گويىچەكەي دارسىيۆيىكى شەقلاوه بۇو  
تەماشاكلەن لە ئىستەدا وا لهگويىچەكەي ج دارىكىدا.  
ئەو قەلەمەش قەلەمى پەنجەيەك پىي ئەنۇوسى  
تەماشاكلەن لە ئىستەدا ج پەنجەيەك پىي ئەنۇوسى  
ئەو بۇنەيش بۇنى گىراوهى گولجارەكەي لەشى من بۇو  
تەماشاكلەن لە ئىستەدا ج زەلكاۋى ئەيدا لهخۇى!  
ئىمە مىوهى ناو باخەكانى دروشمى ديموکراتىي سەر دیوارىن

خیل ئەمانخواو خیل ئەمانجوى و تلىپەمان تف ئەكاتەوه.  
ئىمە شەھيدى نەمرىبىن ھەموو جارى دەقىقەيەك لەبەر  
ئاوىنە خويىنماندا رائەوەستن، بە بىدەنگىي قىزى خەميان  
دائەھىنن - سوپاس.. سوپاس - . ژنه كانيشمان چەند  
سالى لە بەردىرىگاى پۇلايىنى بېرباودردا ئەچەقىن، برسىتىيان  
ئەيكە به ھەراو قەرە قەر. ھەر بۇ ئەوهى رېيان بەدەن بچەنە ژورى و  
خواوهندىيکى نان ببىينن. ئىمە تەلى زەردى كارەبای دزراوين.  
بەلام دوايى لە پايىتەختە ھىزاكانى دراوسىدە، دواي توانەوە  
تىكەلگىرىنىن بەزىر (تىبىنى: گوايە ئىتەر چىتان ئەۋى!)  
ئىمە به قىىست رىش ئەھىنن لەولەو ئىمە بەكاش خيانەتى  
چاورەش ئەكىرىن لەم لاو، ئىمە بەگۈرەنەوهى گوچىكە دۆلارىش  
سوپەرماركىت، قىقۇ، ئىقا<sup>21</sup> ئەكەينەوه لە ئەورۇپا !

×

ھەموو روْزى لەو مەرزانە  
سياسەت شىشى گومرگە و  
ئەچى بە قەبرغە نىشتمانى ھىزأو خۇشەوېستادا  
ئىمە ئىستە وەتنىكەمان ھەيە كون كون  
بۇوه بە بىزىنگى مەرگو.. شارى پى ئەبىزىنەوه..  
سەرى پى ئەبىزىنەوه.. خويىنى پى ئەبىزىنەوه.. كۆستى پى ئەبىزىنەوه..  
كىلى پى ئەبىزىنەوه..

<sup>21</sup> قىقۇ، ئىقا: ناوى بازابى گەورەي ھەممە چەشىن بە سويدى، وەك سوپەرماركىت.

نیشتمانه نازداره‌که‌م

چهند سال بwoo موزى نه‌دیبوو  
رۆزیکیان دیی هه‌تا شه‌هیدی ئەم رایکرد  
قاچاچیه‌کان تویکله‌که‌یان بو هیشته‌وه  
نیشتمانه نازداره‌که‌م.. چووه سه‌ری و  
هه‌لخیسکاو به‌دهمدا که‌وت!.

سه‌رمان کولانه‌ی سه‌گه‌لی

په‌یقه دره‌کانی خان و سولتان بوروه.

(مانگ) له ئاسمانه‌وه وتى:

بۇ ئەوان په‌یقى مالىي بوون  
بۇخويشтан ديرۇكى هه‌وشار!

شاعير يكىش له سه‌ر بانيزه‌ى عەشقه‌وه هه‌ردوو دەستى  
ھەلّايە ناو دۆزەخه‌وه شىعري سپارد به ئاگرو ئەوسا وتى:  
نیوه‌ى هۆشى ژەنگ گرتۇوم و نیوه‌ى جەسته‌ى تەم  
گرتۇوم و نیوه‌ى دەنگى تلىساوه و نیوه‌ى سەرنجى قرچۈكم  
بۇنى بۇخنكى عەجەم و بۇگەمرخە<sup>22</sup> رۇمى لېدى.  
نیوه‌ى مىزۇوم مەيمونىيکى دەم بەخەندى لەش سووڭ  
بوروه. نیوه‌ى جەستەم لېبۇوك بوروه. نیوه‌ى په‌يقم  
قەلّافەتى درۆى كەتەو زرگى دەرويىشى قاجارو نالى

<sup>22</sup> بۇخنكى بۇگەمرخە: گىيات بۇگەرتوو كە نازەل نايخوا.

سواره‌ی حه‌میدیه و قلیانه‌که‌ی مهنسور بیلا او  
نیوه‌ی میزرووم له شهوانی چوونه په‌رده‌ی باپی عالی و سه‌لتنه‌هنا  
به‌ربووک بووه!

ئەمە سەرە

یان پاژنەکىشى پىلا او میرالاكان؟!  
ھەر دويىنى بولو له تەنەکەزى زبلى به‌ردهم مالەکەزى ئەنۇھەر  
پاشادا له ئەستەمول گندۇرە سەرى گەنبىي خۆم بىنېۋە  
تۈوردرابوو. تۈور درابووم. من توپكىلىكى لول خواردوو بولۇم  
لە زىلەداو ھەر خۇيىش خۆم ئەلسەھەدە ھەر خۇيىش مېشىش و  
مەگەز بولۇم و روکابووم.

ئەمە سەرە

ياخود مەنھۇلى زېرابە؟!  
پريشكىكى نىگام ھەبۈو  
بردىان بۇ ئەھەدە مۇمكىن لە حەرەمى خەلەفەدا  
پىن ھەلبەن. مۇميان ھەلگىردو چاوى من نەھاتەھەدە.  
ياقووتىكى خەونم ھەبۈو. تۈوتىيەكى خۆم فرەندى  
ياقووت ون بولۇم.. تا شەھىكىان  
لە جەڭنى سەرى سالىدا بولۇم  
لە پەنجەھى ڙنە تۈركىكى مۇدۇرلۇ من دىمەھەدە  
ناسىمەھەدە.. خويىنى خۆم بولۇم ئەمېرىيوا!

ئەمە میزرووه من ھەمە

یان حه‌مالی هه‌زار ساله‌ی خان و سولتان؟!

ئه‌مه ولاته من هه‌مه

یان عه‌رهبانه‌ی ده‌سگیپری برين و ژان؟!

ئه‌رئ (میرق) ئه‌وه کام (با) قەھفی سمیلی تۆی فرمان؟!

له کام شهوداوه کامه دزبیو له پەناوه سەرى دزیت؟! ئه‌وه کام

جرجي شەوگار بوبو كرکراگەی رۆژگارى تۆی كرانه‌وه؟!

کامه پشیله‌ی کیوبى بوبو هەر بە كالیی هه‌موو غیرەتیکى خواردى؟!

ئه‌رئ (میرق) بۇ ناپرسى كى حيلەی شاخى خەسانى؟!

بۇ ناپرسى ئەو بايولەيەي ناو دەستت بۇچى ئەگرى؟!

بۇ سۆراخى پىكەنинە كۈزراوهكەی لىيۆت ناكەى؟!

بۇ ناپرسى دەنگتىيان له کام گۆرستاندا شاردۇتەوه؟!

ئاخر (میرق) بۇ بەشويىن چاوه برۇت و ناوكى كەوتۇوتا ناگەرېي؟!

بۇ ناپرسى نانى دەم بەزەردەخەنەت بۇچى نېيە؟!

بۇ گۆپت له قولپى ئاويىكى بەختيارو رووخۇش نەبۇو؟!

تۇ ناپرسى، قەت ناپرسى، بۇچى رۆزى دلت نەبوبو به بالىندەو

له خۇشياندا هەر ھىچ نەبى تۆزى بفرى؟!

تۇ ناپرسى، قەت ناپرسى، بۇچى رۆزى له روحسارى ژنه‌کەتا

تاقة گوللىك چىيە نەرووا و شەيەكى پى نەگەنە؟!

تۇ ناپرسى بۇچى لانكەى منداالەكەت هەر لەرزوتا راي ئەژەنى؟!

تۇ ناپرسى، قەت ناپرسى، گىرده گرويەكەى دراوسىيى جارانى تو

ئەو دارستانى ئالتوونەي له كوى هانى و بەچى كېرىي؟!

ئەرئ مىرۇ.. ئاخىر مىرۇ  
 تو بەتەمای كەھى بژىت و  
 تو بەتەمای ج وەخت نەمرى؟!  
 تو بەتەمای ج وەخت بۇنى  
 زريانىيکى توورە بگرى؟!



وا هەنۇو كەيش دوورگەكانى مەنفا ئەللىن:  
 زەرييا بۇنى سەرسامبۇون و ترسى لى دى  
 بۇنى ھاڙەدى ھەتا، بۇنى شلپ و ھورى زەمان  
 بۇنى بېباكى و تەفرەدان.  
 بۇنى غەزىب، بۇنى گوناھ.  
 چۈويتە ناو مەنفا ئاودوه.  
 تەلېندى ئا دەوري گرتۇويت  
 بۇوى بەتۆرى غوربەتەدە  
 وەكى كىسەللىيکى ئاويى تەنها سەرۇملەت دىارن  
 وشراو<sup>23</sup> ئەتپىچىتەدە. . بۇ چەشىيکى درە ماسىيى .  
 تو ھاوارىيکى گىرخواردۇوى بىنی زەرييايت  
 تو شاخىيکى بچۈلانەى لەناو ئاودا عاسى بۇويت و  
 دەنگت لە قوردا چەقىيە.  
 دەنگت بۇنى ونكىدووه.

---

<sup>23</sup> وشراو: شەپۇلى گەورەي نىرىنە ئاود.

تۆ برينييکى بى بۇنى ئەم زەمانەى  
 تۆ بە پىي خۆت ھاتويىتە ناو  
 تۈوناوا توونى بىز بۇون و داودكانى تۆفانەوە.  
 مەنفا بۇنى خەونى خنكاو.. بۇنى جەستەى كەشتىي خنكاو  
 بۇنى مالئاوايى يەكجارەكى و بۇنى مەرگى تەرى لېدى.  
 كەشتىي خنكاو مامؤساتىيە  
 زمان فيرى زەرييا ئەكاد  
 وا ئىستە كە شەپۇلى دى بەيۇنانى قسە ئەكاو  
 شەپۇلىك دى و توركىي ئەدوى.  
 ماودىيەكە زەرييا ئىيجە  
 زمانى سېيھەم فېربۇوه  
 شەپۇلى دى.. بەيۇنانى قسە ئەكاو  
 شەپۇلى دى.. توركى ئەدوى و  
 لە دوايدا شەپۇلى دى شەروالىكى  
 ئەو شاخانەى لەبەردايە و دەسمالىكى ئەو كەۋانەى  
 لەكۆلدايەو.. كوردىي ئەدوى..

مەنفا ئەلى:

تۆ ئەويينىيکى راكردوو  
 خۆت لېرھىت و بەلام گيانت بۇ وەيشۈومە جىھېيىشتوووه.  
 پاساوى تۆو كەفەزىلەك لەيەك ئەچن  
 نە زەريا بىرۋاى پى ئەكاو نە وشكانيي.

راتکردووه.. تو گولیکی ترسنۆکی و  
 هه لاتویت و لانکهی باخ و بناری خوت جیهیشتووه.  
 راتکردووه.. شمشالیکی خوپهرسنی  
 ههر بهتهنها ئاوازی خوت خوش ویستووه.  
 هه لاتویت و.. ئاخەكانى ئەللا و ھیسیت جى ھیشتووه.  
 راتکردووه.. تو ههر سەرى دەقەترى خوت دەركردووه  
 تو ههر سەرى قەلەمی خوت دەركردووه  
 بەلام جەستەی زمانەکەت  
 بەلام سەرى ولاتەکەت  
 توپى پەرۋۇ داھۇل بۇونو  
 بۇ دۇزەخت جیهیشتوون و.. راتکردووه!  
 رەشەبا بى.. كىيۇت ناوى!  
 گەردەلۈول بى.. باخت ناوى!  
 حىكايەتت بە بىرسىتى و  
 سەرنجەكانىت بى تەم و  
 شىعرەكانىت بە نەخۇشى و  
 دايىكى خۆيىشت لەناو تارىكىيَا ناوى!  
 پاساوى تو و كەفەزىلەك لەيەك ئەچن  
 نە زەريا بېرىۋاي پى ئەكاو نە وشكانيي.  
 مەنفا ئەلى..  
 حىكايەتى ون بۇون ئەلى..  
 كەوتىنە ناو تونىلىكى درىزەدە..

خۇيىشت مەرافى درىڭى.

چوپىتەنە ناو تارىكايى كوناودەر و بن بىفەوە<sup>24</sup>

لە بن بىفا تو خولىايەكى شىىدارى

لەگەل شىدا ژەنگىكى نوپت ھەلھىنَاوە

- بۇنى ھېلى گرىساوى

- شەمەندەفتەرت گرتۇوە

لە واڭۇندا

ئەبى بە رۆزىنامە خەوتۇوى سەر كورسىي چۈل

ئەبى بە تاكە دەسکىيىشى جىيمماو

بە رېكلامىكى تۈوردرارو

- بۇنى بىرچۈونەوەت لېدى -

ھەممۇو رۆزى بە بن بىفاداو لە واڭۇنلى ناو مىترۇدا

دۇوكەللىكى سەر رەشىت و ھاتوچۇتە

تو لەجانتاى دانە خراوو ھەلۋەشاوى

بىن خاوهەن و تەنبا ئەچى

لەگەل ھەممۇو لەرلەر و تەقەتەقىكى تىرىندا

يادىكەت خل ئەبىتەوەو

نيازىكەت ئەپچەرىتەوەو

- بۇنى ون بۇونت لېيۇددى -

تو زمانى خۇرەتاوى دەربەدەرى

ھەممۇو رۆزى بە ژىير عەردا ئەچى بۇلای حەرف و وشەى

<sup>24</sup> بن بىف: بن ئەرنز.

زمانیکی دیکەی خوین سارد.. فیرى بىي.

<sup>25</sup> لە ويستگەكەي (رۇدماس گاتان)

وشەيەكى بىي تاقەتى و رىستەيەكى لەش داهىزراو. دائەبەزى.

لە پېرىكدا پەنچەي ساردى كىزەبايەك

لەناو كونى تونىلەوە بەرەو رووت دى و

ملپىچت ھەن ئەداتەوەو

دەستى تەزيو ئەدا لە پەرەدى گۆچەكتە دائەچلەكى.

بەرامبەرت: لە رىكلامى گەورە گەورە رەنگاو رەنگدا،

سەرنج ئەدەى.. سەرنجەكانىت ئەشلەزىن..

تەماشاكانىت پەرت ئەبن

بەريز وېنەي دوا بانگەشە:

بۇ جوانلىقين كىسىمى مەممەك و بۇ مايۆكانى پەكىنى و

بۇ خۇراكى قوتوى سەگ و بۇ تازەتلىقين قەنەفە و

بۇ تازەتلىقين سوراوى لج و لىيۇو.. بانگەشە بۇ،

مېوهجات و كۆمپىوتەر و بۆيەى قىزو.. بانگەشە بۇ

باددو بىرەو، بۇ سەفەرى دوورگەكانى خوارووى

رۇزھەلاتى ئاسياو، بانگەشە بۇ پالىۋاراۋى

پەرلەمان ئەبىنىت و لە بەرەمەي يەك رىكلامىاندا

ئەھىستىت، تازەتلىقىن مۇددى قۇز تاشىنى ئىرە

- قۇچەتاشى - تو لىرەدا بىن ئەكەنى و سەرى

خىرى قۇچەتاشى مندارانى گەرمىيانىت دىيەوەياد

<sup>25</sup> رۇدماس گاتان: ناوى شەقام و ويستگەيەكى مىتىزىيە لە ستۆھۈلەم.

لهو ئاستهدا ئىتير بۇنى خوشى ژن و  
 بۇنى كراسى بەريان و بۇنى مىوه و  
 بۇنى بىرەو.. بۇنى دوورگە و  
 بۇنى شارستانىي ئەگرى.  
 به قالدرمهى راکردوودا بەرەو ھەوراز سەرئەكەمەو  
 بەلای راستدا لائەددىت و لەبەر دیوارى مەرمەردا رائە وەستى  
 - رۆزباش (سترن بىرى)<sup>26</sup> رۆز باش!  
 ھەموو بەيانىيەك سەعات ھەشت و چارەك تۆ ئەيىبىنى،  
 ستەن بىرى لەھەمان شويىندا وەستاوه: شەپقەيەكى رەشى  
 قوچ و لەزىر قەراغى شەپقەدا دوو سکلى تەماشاي  
 تىز و گەش و لە خوارتىرىش بە دوولادا سەمىيەتكى بادراوى  
 نوك بارىك و بە چواردەوريا ژنەكانى و نامەكانى  
 ئەويىندارى و چەند لەپەرىيەكى دەستنۇوسى شانۇكانى  
 ھەمو رۆزى تۆ ستەن بىرى ئەبىنى لهو ئاستهدا،  
 بۇنى سەدەي نۆزدەھەم و بۇنى شانۇي (ژۈورى سورى) و  
 بۇنى قىزى و شەكانى و بۇنى شووشەي مەرەكەب و پەرەموج و  
 بۇنى ھونەر، بۇنى قەيەھى پەردەي ئەستوور، بۇنى  
 خوشەويىستىي ئەكەيت. ھەواي شانۇ ھەلئەمژىي. تۆ  
 ئەدوپىت و ستەن بىرى لېت تى ناگا. لەۋاتەدا ھەردوو چاوت  
 ئەنۇوفىيەن و ئەچىتەوە بۇ لاي (نالى):  
 نە كلا و نە دەم و چا و نە سەمیل و نە قەلەم و

<sup>26</sup> ستەن بىرى: گەورەتىن نۇسەرى سويدى.

نه وينه يه کي حهبيبه و نه دوو ديرى به جيماوو  
نه ميزووی رۆزى زايین و نه رۆزى كۆچ و مردن و  
نه كىل و گۆری گۆرسن. بزر بزر چون ئاخەكانى  
شارهزوور.. بزر بزر وهك نيشتمان!.

توئه و ساته بونى تىئى نائومىدى و  
بونى پرسەو بونى كەساسىت لىوهدى.

مهنفا ئەلى..

لەناو پۇلدا..

بەدھورى گەورە ميزىكى هيلىكەيىدا بۇون بە ئەللىقە  
دە زمانى سەرگەردانى كاڭۇل رەشن.

ڙنه مامۆستاي سەر زەردىش هەر وەك گولەبەرۇزە  
دىت و ئەچى. ئەيەۋى ئەم زمانە سەركەشە ئىرە  
تۆزى رامكەن. سوارتان ئەگا. دەستىكى وا پىتانەوە.

سەرتايى، بەلام هەر كە دەستى بەردا  
لە خلىسكايى زماندا يەكە يەكە ئەكەونە خوار  
بە يەكترى پى ئەكەن.

ئىستە بونى رېزمانىكى رەقەلە و  
بونى كىدار، ئاوهڭ كىدار  
بونى تەباشيرت لىيدى.

مهنفا ئەلى..

بە دیوارى ناو پۇلە وە

نه خشنه کی ئەم جىهانە .. بە زەمین و بە بەحرەوھ  
ھەلۋاسراوھ ..

نه خشنه کی ئەم جىهانە و سەدان ئالا  
لە رەشبەلە کى سەمادان.

بەدھورى گەورە مىزىكى ھىلکەبىدا دانىشتۇون و  
بۈون بە ئەلقەي حەرف و وشە  
ئەمەر قۆزى قىسە كىرىدى ئالايىھ  
رۆزى پەيچىنى سونبولە لە ھەوادا.  
ئەمەر قۆزى ئەنیوان دە خاڭدا

لە ماپەينى دە ئاسماندا  
رۆزى گەفتۈگۈ ئىوانى شاخ و زەريماو  
بىابان و دوورگە و نىمچە دوورگە ئاو دنایاھ.  
لە خانەكانى جانتاوه

نۇ دەست نۇ سونبول دېننە دەرەوە  
سونبولەكان ئەبن بە بالىندەي ئاو ژۈور  
لە دوايىشدا بەسەر سەرى گولە بەرۆزە و پۇلەوە  
يەكە يەكە ئەنېشىنەوە.

نۇ دەست هەزىدە چاوى خۇيان لەسەر مىزەكە دائەنلىن.  
چاوهەكان ئەبن بە چرای بچۈلانە و ھەلئەسەن و لەسەر تەختە  
دىرۆكى گول و باران و خۇل و خويىن و لانكەي خۇيان ئەنوسنەوە.  
تەنها دەستى دەستى تۆيە  
نە سونبول و نە بالىدارو نە گۈرانى و نە بارانى ئالاي تىايە.

دوو دهستي چۆل.. چون پىدەشتى دهوري كەركوك.  
ده پەنجهى چاو گرياناوي له گيرفاندا.  
ئەلىيى مندالى ئەنفالان.. له گيرفاندا.  
ده پەنجهى ناو گەرددلۇولى.. لەتاو ئازار  
كلاۋى نينوڭ تۈور ئەدەن.. له گيرفاندا.  
ده پەنجهى لالى زمانم  
وەك دە وشەم لەبەردەمى ئەنچەردە  
ده پەنجهى ماتى ژىر چارشىيۇ.. له گيرفاندا  
وەك دە كېزىم له سىنەدا.  
لەم پۇلەيشدا تاڭە جانتا جانتاي تۆيە  
كە نىشتمانىيکى سىس و كە ئاسمانىيکى لەت لەت و  
كە ئاۋىنەسى سامالىيکى وردو خاشى له بندايە.  
لەم ساتەدا  
بۇنى نوشۇستىت گرتۇوه  
بۇنى شەرى بەردو بەردى شاخت  
بۇنى مۇمىيکى كۈزاوه  
لەم ساتەدا..  
بۇنى چالدىران و لۆزان له لەشت دى.  
لە شەرى بەردو بەرددوه  
بۇنىيکى نوى بلاًوبۇوه  
بۇنى ئاۋەختى ئەكۈزىرە.  
بۇنى كۆست وەختى ئەكۈترى.

له ماجی دنگ و ردنگه وه  
بۇنىكى نوى بلاوبۇوه  
بۇنى باران ئەو وەختەي ئال هەلئەگەر ئى  
بۇنى شەھيدىش ئەو وەختەي  
كە بال ئەگرى.

له تىكەلبۈونى مندالىي و وشەيشە وه  
بۇنىكى نوى بلاوبۇوه.. بۇنى بىگەردىي ئەو وەختەي  
له باوهشى خوادا ئەنۋى و  
بۇنى مانايىش وەختى ئەبىن بە ياقووت و  
له قولابى سەمايەكدا ئەجربىيەن.

له راموسانى نىوانى  
جەستەي من و غەريپېشدا  
بۇنىكى نوى بلاوبۇوه  
بۇنى شىعر ئەو وەختەي هەلەم ئەيگرى و  
بۇنى بىزارييىش ئەو وەختەي  
ئەبىن بە نووڭە توپرەك و  
ئەبىن بە دەمە گۈپىزان و  
لەناو گيانى مندا ئەروى.

﴿ لەشەرى بەردو بەردهوه، كامىرای شاراوه نەما .  
ئەم دىمەنە خواردهوه، ساتە وەختىكى (میران)  
ئەخاتە روو، كە شەرى جەستەي خۆي، گەورەي  
كىدو پۇشتەي كردهوه بە پلىكانەي شەردا بەردو

## ڙوور هه لکشاو، ئىسته (ميران) مىڙوومانه

ئه مرؤ (ميران) له شهري بهردو بهردهوه هاتوتنهوه.  
بزهيهكى خوله مىشى و تهپ و تؤزى قاره ماني و  
ورده گه رديلهى شانازى لى نيشتوبوه.  
ئه مرؤ (ميران) له شهري گهى شاخ و شاخهوه هاتوتنهوه.  
به رو ئاسمانى بارهگا پىكه نين و جامانه كهى  
به يه كهوه هه لئه دات و چهند سالىكىش  
تفهنج كهى گهنج بوتهوه.  
ئه مرؤ (ميران) له بهيانى خويينايدا..  
جهنگىكى نويى له جهسته خوي بردوتهوه..  
كه پكى كه الله خوي گرتوبوه  
به رزايى سهر شان و ملى كوسته كانى خوي گرتوبوه.  
ئه مرؤ (ميران) له شهري گهدا سهر كه و توبوه  
به (گه چاوي) بايي بونى برينه كان سواغ ئه دات و  
به قريوه شه قامه كان دائه پوشى و سهر كه و توبوه.  
ولات دهوله و لى ئه دات.  
ولات زورناييه و ئه يزهنى. سهر كه و توبوه  
پهنجه كانى دهستى راستى  
به سهر پهنجه كانى دهستى چهپيا سهر كه و توبوه.  
قاچى راستى قاچى چهپى خوي راوناوه.  
ئه مرؤ (ميران) له نه بهردى خوي و خويدا، ديلى هه يه

چاوی خۆی و بروی خۆی و کەپووی خۆی و  
گویچکەکانی خۆی گرتووه.

ئیسته (میران) قسەکانی بۆچرۆکى لەشى هەردوو  
مەزراو رئی و بانیان لێوەدی .

ئەمەرۆ میران هەموومانە و  
بۇنى سەدان سال پىش ئەمەرۆ و

بۇنى پەيھو بۇنى ستۇونى رۆژنامە و  
ژۈورى كۆنترۆلى تى ۋى و

بۇنى مايكروفۆنى راديو و  
بۇنى گشتىمانى لێوەدی ..

مەنفا ئەلى:

پەنا ئەبەيىتە بەر بارو  
كەفى بىرە ئەكەى بە كلاوى خەيال  
مەرافىك دائەگىرسىنى و ئەيکەى بە مۇمۇي سەرمىز و  
لەنیوانى شەوقى تەرەپەرت بۇونى دووگەلەوە  
ئەروانىتە كۆتاىيى سال ..

بە لىّزايى هەورەکانى خۆرئاوا دا

گۆرانىت ئەچۈرىتە وەوە

ئەبى بە دوورە هاڭلۇي زەريابو كەنار .

پەنا ئەبەيىتە بەر بۇنى كچى سەر بار  
قىرى ئەكەى بە كەپەركەى (ھەلەدن) و

چاوى ئەكەى بەكانىيەكانى (مېرگەپان)

تاله‌موکان ئەکەی بەرپىٽى گەرانەوە  
ئەچىتەوە كۆنە ھەوار.

پەنا ئەبەيىتە بەر گەردن، پەنا ئەبەيىتە بەر مەمان  
لە گەردىدا ئەچىتەوە بەر قەلبەزى بەفراوان و  
لە مەماندا ئەچىتەوە لاي رنۆكاني ھەورامان.  
پەنا ئەبەيىتە بەر دەنگى گرو قرتاوى سەرخۇشى لە ولاتەوە  
پەنا ئەبەيىتە بەر رىستەي ھەلۇھشاوو حەرفى نىيە بەخەبەرو  
چاوى تەپى نىيە نوقاۋ، بەلاپلاو چال و چۈلىي،  
كۆلانى دەنگى سەرخۇشدا، بەرىٽ و بانى بۇنى مەيدا،  
ئەچىتەوە سەرچنارو، قاچى شىعرت تىكەل و پىكەل  
ئەبىت و بەملاو بەولادا ئەکەوى و ھەتا باھۇزىكى كەتە  
قۇلت ئەگرى و ئەتاباتەوە لاي سەرخۇشانى شارەكەت.

ئەچىتەوە لاي بەرسىلەي قسەكانيان  
ئەچىتەوە ناو گىرفانى ستارخانى و  
ئەبى بە دەنكە قەزوانى سوېر و  
ئەبى بە شووشەي چارەكى نىيە خالىي  
بەر باخەللى مراخانى و  
بەيەك جگەردى پەناگۇي و  
ئەبى بە دەنكە كولەكەو.. ئەبى بە قاشە خەيارو  
قاشە ليمۇو.. قاشە ترۆزىي ناوسوورى سەر  
دەسرىيکى راخراو!.

من ئىستاكە بۇنى بادەي سەرچنارو  
بۇنى شەقامى سەرخوشى شەستەكان و  
بۇنى ئىوارەتلىكە سەرخوشى حەفتاكان و  
بۇنى نوكتهى عەرق پىارەزاوى ئەوساي  
(عىزەت يەكپارچە) م لىيودى!

بىرىدەك و دووان و سيان و چوارو...  
دىسانە وە كەفەكانىان ئەكەى بەكلاۋى خەيال.  
ئىستە سەرت وەك ھۆلى شەوى زستانە پې دووكەل و  
ژاۋەزاوى يانە كۈنى مامۇستايان قورس بۇوه.  
چاوت گەللى شۇرەبىيە داتخستووه. ئەروانىتە وىنەكانى  
نەخشاوى سەر قوماشى مىيىز. وىنەسى سەرمىيىز. تابلوەتكى  
ھەرەمەكى، پەرش و بلاۋو. سەرت بە وردە قورقۇشمى  
شەرى ناوخۇ قورس بۇوه. چاوت گەللى شۇرەبىيە و  
داتخستووه. پەرۇي سەرمىيىز گەورە ئەبى و وىنەكان  
ئەجولىيەتە بار ون ئەبى و كىچ ون ئەبى و وىنەكان  
دىنە چاوتە وە، توپىش ئەچىتە ناو وىنە وە:  
لە سەرەتە ئاسمانىيىكى بىن دەربەست و گەوالة هەورىيىكى  
تۈورە فرۇڭەيەك دوو پەروانە. لە ولایشە وە پەرەشۇوتىيىكى  
نارنجىيى. لە خوارە وە رووبارىيىكى بىن تاقەت و بەلەمىيىكى  
زنجىرە كراو. لە وبەر رۇوبارىش باخچەيەك. وەكى باخچەي  
پاشاي (گۈران)، بەلام ئەميان نەھىيە خىلىن لە دوزىمنان

دەوريان داوه دەرگەكانى گىراوه.  
سەرت قورسەو كەفى بىرە ئەكەي بە كلاۋى خەيال  
ئەچىتە ناو وىنەكانى قوماشەوە:  
ئىستا موتالاي كتىبى ئاو ئەكەيت و باخچەكە ئەنۇسىتەوە.  
ئىستا لە كەنار ئاوهكەي، كەس ناتېينى. جلەكانت دائەكەنى و  
ئەچىتە ناو رووبارمۇھ. رووبار كەمى دائەچەكى. تا ناوكى  
شىعرت تەر ئەبى. چەند هەنگاۋىك و ئەگەيتە بەلەمەكە.  
بەلەمەكە ئازاد ئەكەيت. بەلەمەكە پى ئەكەنى. بەرەو لاي  
خۇت رايىكىشى. ئەسپى تەختە بەناو ئاودا ئەئاژوپت و  
ئەگەيتە لاي گولزارەكە. ئەچىتە ناو باخچەي پاشاي بىن گاردهوھ.  
لەبەر گول شىعر نابېنى. لەبەر عەتر سەرت ناپەرەزى بنۇسىت.  
بۇوي بە نوقلىكى كەلەگەت. گولەكانىش بۇون بەمندالى  
زەردو سور. لە سەد لاوە باوهش بە ئەزۇتا ئەكەن. گول  
ئابلۇوقەي بۇنى ناخوشى خستۇتە سەر ئەم گەشتەت. ج ئابلۇوقەيەكى  
جوانە. دائەنهوى سى چەپك بۇنى رەنگ ئەچنىت و  
دىيىتەوە ناو بەلەمەكە. دەستەيەك ماسىي ھاتۇون و  
بەرىت ئەكەن. ئەگەيتەوە كەنار ئاواو، ماسىيەكان ئەگەرىنەوە و  
بەر لەھەي كە تؤىش دابەزىي، دوو سى دارى كورتە بالاي دەمى  
بەستىن، چەپكەكانت لىن وەرئەگرن. چەپكەكان وەرئەگرىتەوە.  
بە چەپكەوە لەگەل بۇندا باڭ لىك ئەدەي بەرەو ئاسمان.  
دەستت ئەگاتە كەمەرى پەلە ھەورو توند ئەيگرى. خۇتى پىيە  
ھەللىۋاسى. تىز تىز ئەفېرى. فرۇكەكە ئەگرىتەوە.

ئەمچارهیان باریک باریک ئەبىتەوە، ئەبى بە تىشىكى و لەشۇوشەى  
پەنچەرەوە، ئەچىتە ناو فرۇكەوە. لەجىي جەگەرەكىشاندا دائەنىشى.  
شىعرو قاوه بەيەكەوە ئەخۆيىتەوە، فرۇكەيش زەمان كون ئەكاو  
پەردى هەورەكان دائەدرى و تىز تىز ئەفرى. چەپكەكانت وەك  
خۇزگە لە باوهشىدان. تەماشايەكى سەعاتى دەستت ئەكەيت.  
لە دواى ئەوەي بۇنىيەك ئەكەيت، لووتت بىزدىك ئېگرى. بۇن دى،  
بۇن دى، بۇن دى. بۇنى گۈيژەو وىلەدەر دىت. بۇنى ژان و  
بۇنى گردى شەھيدان و بۇنى قىزى شىعرەكانى شارەكەت دى. چەپكەكانت  
لە باوهشىدان . تو ئەبى لىرە دابەزى. دىسانەوە بارىك بارىك  
ئەبىتەوە. وەكو تىشىكى بە ناو شۇوشەى پەنچەرەدا بۇي دەرئەچى.  
چەپكەكان هەر لەباوهشتان. بە هەورا خل ئەبىتەوە. ئەگەيتە  
پەرەشۇوتەكە. بە دەستىكەتى پەتى پەرەشۇوت ئەگەريت و  
بە دەستەكەتى تر بۇنەكان. گولەكان گۇرانىي ئەلىن. دلىان  
خۇشەو لەسەر سىنگت سەما ئەكەن. بە هەورا خل ئەبىتەوە  
ئەگەيتە كىشۇورى باران، لەدایك بۇونى باران ئەبىنەت .  
ئەگەيتە هەر يىمى تەرزەو مەملەكتى تۆف و زريان.  
لە نزىكەوە مردى، بوخارو ھەلەم ئەبىنى. شازنى پىرشىڭ  
ئەبىنى. يەكە يەكە بەناوياندا تى ئەپەرى. بەناوياندا  
ئەخولىيەتەوە. ورده ورده دائەكشىي بۇ بەرەخوار.  
زەۋى بەرەو پېرت دىت و ئەگەيتە ئاسۇي سەرچنار.  
ھەزار مەترو پېنج سەد مەترو پەنچا مەترو لەپرىش لەناو باوهشى  
چناردا ئەنىشىتەوە. نيوشەۋىكى درەنگەو كەس دىار نىيە.

گولهکان لهناو باوهشتا ونهوز نهدهن - ماندووی ریگان -  
 تو نهبئی ئيسته بگەری لەم شارەدا سى ناونیشان ، سى  
 نهويں بدۇزىتەوه: ناونیشانى تازەترین بۇنى تۈورەت شىعرو  
 تازەترین بۇنى ياخى بۇونى شانۇو تازەترین بۇنى رەشەبای  
 ناو گەرووی كورتە چىرۋاڭ. نهبئى بىاندۇزىتەوه. بىانگەيتى.  
 تا هەرسى چەپكى باوهشى ئەم سەفەرەت خۇتىان بەيتى  
 لە پېرىڭدا تەقەيەك دى و پەرداخىكى سەر مىز ئەشكى  
 سەر هەلئەبرەم. خە و نەبئى. بار دىتەوه جىڭەتى  
 خۇى و كچى سەر بار وەك بىزانى من لە كام  
 گۆمدا نوقم بۇوم، لە دوورەوه سەيرم ئەكاو پى ئەكەنلى  
 هەلئەسم و بار جىدىئەم و  
 درەختىكى سەرخۇشم و ئەچمە دەرى.  
 لە دەرەوه كلاۋى كەف بائەيبات و  
 من هەست ئەكەم لەسەر جادەت شەۋىكى تەر  
 قەسىدەيەكم ئاوارەو.. بۇنى گۆر غەربىيەم لىيىدئى و  
 وشە وشە وا ئەودرىم..

ئەوسا ئىتر گۇرانىيەك.. بەدم باى وەشتى ئىرەوه بۇ خۇم ئەلىم:  
 (ئەم كۆشكانە هيچيان نەھاتنە خەممەوه  
 ئەم ودرزانە هيچيان نەھاتنە سالمەوه.  
 ئەم ڙنانە هيچيان نەھاتنە چاومەوه.  
 ئەم بۇنانەيش هيچيان بۇنى وشەيەكىان خوش نەگردد!  
 ئەوهى كە دىتە خەممەوه

هەر كۆلانه قوراویه كەى كانىسىكانە و  
 ئەوهى كە دىئتە سالىمە و  
 گول و سووتۇو نىشتمانە و  
 ئەوهى كە دىئتە چاومە و  
 چاوى كچىكى كۆيى يە و  
 ئە رۇوبارە ئەرژىتە ناو رۆحە و  
 هەر سىروانى لىل و پىلە و  
 تەنها بۇنىش كە بۇنى وشەم خوش بکات  
 سەرو قىزى ساواكانى شارەكەمە!  
 هەموو زەرياكانى ئىرە ئەيانە و زنە يە كى بچووكى شاخ و داخ  
 لەناو رۆحەما قوت بىدەن و بۇيان ناڭرى. هەموو شارە  
 جوانەكانى ئىرە ئەيانە و كاولاشكەمى قەلادزى لەناو  
 مندا بىرىنە و بۇيان ناڭرى. هەموو لەش و لارە رووتەكانى  
 ئىرە ئەيانە و تىلەي چاوى كچە هەولىرىيەك لەياد بىمە  
 بۇيان ناڭرى. هەموو دوگان و بازارە بە برىق و باقەكانى ئىرە  
 ئەيانە و بەرددەمى حەوزە وشكەكە و زىر پرددەكە لەياد بىمە  
 بۇيان ناڭرى.. هەموو شۇوشە عەترەكانى ناو ئەورۇپايىش  
 ئەيانە و بۇنى مىخەكبەندەكە ملى تۈم بىر بەرنە و  
 بۇيان ناڭرى.  
 من لە و زنە بچوکە و فوارە وشەم  
 هەللىدەمە ناو زەرياكانى دنیا و .  
 من ئە و وېرانە و كاولاشە ئەبەمە ناو

ههناوو جهستهی دنیاوه .  
ئهه تىلهی چاوه ئه بهمه ناو چاوه کانی دنیاوه  
ئهه ملوانكەی مىخەكبهندەيش  
ئهه کەمە گەردنى جىهان!

من ئهه شىعرەم ..  
ئهگەر كەپپووي بەردى هەلگورد  
بۇنم نەكاو خۆشى نەويىم ..  
ئىت دواي ئهه، بۇنم ناكاوا خۆشى ناويم  
كەپپووي بەفرى.. لوتكەي ئەفترست  
من ئهه شىعرەم  
شارى وشەى مل بەچراي ئەم دنیايەش  
ھەر ئهه وەختە باوهشىانكىرد بە گەردىماو  
خۆشىانويسىم، بۇنىيانكىرمە، كە لىرەوھ ..  
لای ئىيەوھ سەرو تۈزى: لە مەراق و خۆل و گەلاؤ  
كلىخەلۇوزو ھەناسەو، بۇنى ھەلەبجەو ھەلەلەو  
بۇنى جهستەي ئەم زمانەي خۆم بۇ بىردى!  
من ھەر لىرەم. لەناو بەفرىكى شىندامو  
دۇورە چراي نىگاتانم و كز ئەسۋوتىم  
من ھەر لىرەم. لەناو بەفرىكى شىندامو  
ناو بەناوى.. لەم قوتېدا  
پريشكىكى بەردد ئەستىم .

دیسانه وه رۆژیکی تر بەناو تەمیکدا دیتەوە

من هەر لىرەم:

رۆژیکی تازەيەو كۈنىش

دیسانه وه رېشىكى دىكەئ تەنیايى ئەتا شەمەوە.

بەلام ئاوىنە هەر ھەمان ئاوىنەيەو

تەمى شۇوشە سەرچاۋانىش هەر ھەمان تەم.

- بۇنى ئەم قوتەم گرتۇوە -

رۆژیکی تازەيەو كۈنىش

دیسانه وه بەرپەشتى ئەم بەيانىيەش بە پەلە

ئوتۇو ئەكەم.

بەلام بىزارىي ناو رۆحىم

ھەرودىخ خۆى چىچىچە.

- بۇنى پەرپەتى سووتاوى ژىر ئوتۇوم لىدى -

رۆژیکی تازەيەو كۈنىش

دیسانه وه (مەسەددەكە) ئەمکاتە كۈل

لە قاتى خوارى دامئەگرى

ئەچمە دەرى..

دیسانه وه لە بەردىرىگا پىرىزىنەكەئ دراوسىم

كە ھەر لە توتىي مۇن ئەچى

تۇوشىم ئەبى.

- لەبەر قىزم خۆشى ئاوىم -

كىڭ ھەلئەكاو تى ئەپەرى.

- بۇنى نەفرەتم لىيۇھ دى -  
 وەختى چەترەكەم ھەلّەدەم:  
 - بەيانىت باش!  
 - بەيانىت باش!  
 دىالۆگى بەردىوامى بەيانىانى  
 نىوان خۇمۇ چەترەكەمە ..  
 دىسانەوە رۇزىكى تازەيەو كۈنىش  
 من ئەمرۇيىش ھەر بۇنى دويىنى و بۇنى پىرى و  
 بۇنى ژەنگ و بۇنى چەتىرىكى شكاوى ئېرەم لىدى .

﴿ئەزمۇونەكان پەل و پۇي زۇريانلى بۇوه. بۇننامەكەم لە  
 شاخەوە بۇ زەرييا بۇو بەهاورىيى چەندىن دەنگ و دەنگى  
 لەيەك نەچۈرى ئەم دىنيا يە. لەبەر ئەوه ئەم بۇننامەيە  
 بۇننامەي ئەزمۇونە. بەلام ھېشتا نەمتۋانىيە خۇم لە بۇنى  
 ترس قوتار بکەم. من بە بۇن كەوتۇوی ترسىم. ئەگەر ناواچەيەكى  
 شاراوهى بۇن لەم بۇننامەيەدا نەبىت، ئەوه ھەر لە ويىوھ ئەو ترسەوە  
 سەرچاوهى گەرتۇوە﴾

(لەبەر ئەوهى من سەردەمى)  
 لەگەل شاخدا ھاوارى بۇوم  
 بۇيە ئىستاكە ئەتوانم تۆۋى روانىن  
 بەدەم رىيۇھ لەناو بەردىشدا بېرىيەن .

لەبەر ئەوھى من سەردەمى  
 لەگەل زەرييا ھاوري بۇوم  
 بۆيە ئىستاكە ئەتوانم  
 بە بنى قولى زماندا بچەم خوارى و  
 مەرجانى مانا دەربىنم.  
 لەبەر ئەوھى من سەردەمى  
 كريچىي مالى ئەستىرە دوورەكان بۇوم  
 بۆيە ئىستاكە ئەتوانم جريوه بکەم بە بۇن و  
 ئەوديو وەرزەكان بېبىنم  
 لەبەر ئەوھى من سەردەمى  
 لەگەل زرياندا ژيام  
 بۆيە ئىستاكە ئەتوانم ببىم پرسيارو گومان و  
 هەلبەم و يەخەي يەقىن راوهشىنم

لەبەر ئەوھى سەردەمېكىش دوورو درېز  
 لەگەل ترس و لەگەل تەم و مىزدا ژيام  
 ببۇرن لىم بۆيە ئىستاكە ناتوانم  
 من راستەو خۇ ھەرجىم ھەيء ..  
 وەكۆ ھەتاۋىكى گەمۇزە  
 لەلاي ئىيە بىدرەكىتىم )

من ھەر لىرەم ..  
 لەم ولاتە خويىن سارددادا

تنهنها له رۆزى كتىبداو  
 له بەردهمى كورهى شىعرا گرم دادىم  
 تنهنها له رۆزى كتىبداو..  
 پەپولەي وىلى پىكەنин پەيا ئەبن و تىم ئەئالىن.  
 تنهنها لە رۆزى كتىبدا  
 من ژمارەي لاپەرەي سەرروو پەنجامو  
 له گۇفارى غەربىدا زەرەخەنە ئەمگەيت و ئەكريمەوه.  
 له رۆزى وشەو كتىبدا.. ئېبىم بە دەشتى پەخشان و  
 فوارەي شانۋو.. ئېبىم بە چىرۇكى گەرۇك.  
 ئەمرو وەكى سەرى زىويىنى پاندانى  
 له دووررا ئەبرىقىيەوه.  
<sup>27</sup> له (سېنترومى تىنىستا)  
<sup>28</sup> (ھىر ئەندىرىشۇن) م پى ئەگات.  
 ھىر ئەندىرىشۇن درىزە وەك نەخشەي سويد.  
 دەم و چاويشى بەردهوام له دوورگەي پىكەنин ئەچى.  
 ھىر ئەندىرىشۇن ئەندامىكى پەرلەمان و حزبى سەوزە  
 بەلام خۆى واتەنى ئەگەر  
 بەلەمەكەي سەشاريا كونى تى بى  
 ئەم حزبەكەي تۈپەل ئەكاو كونى بەلەمى پى ئەگرى!  
 ھىر ئەندىرىشۇن.. سەرى پەرە كتىب و

<sup>27</sup> سېنترومى تىنىستا: سەنتىرى گەپەكى تىنىستا - له ستۇكەۋىم.

<sup>28</sup> ھىر ئەندىرىشۇن: مىستەر ئەندىرىشۇن.

دلی پرە لە بالندهو چاوی پرە لە دارستان.  
 (با)ی زهربایه و بەدمەم غەربیبی چیاوه پى ئەکەنی.  
 هىر ئەندىرىشۇن شىعراو مۆسىقاو بىگانەی بەيەكەوە  
 لەسەر رەفەی چاوا بروئى رېز كردووە.  
 قىسەكانى بۇنى (تول پان)<sup>29</sup> يانلىيەدى.  
 كە ئەيىبىنەم واهەست ئەكەم من پەنچەردەي داخراوم و  
 هىر ئەندىرىشۇن.. ئەمكاتەوە  
 ئەمكارەيشيان هىر ئەندىرىشۇن  
 بە هەمان تۆرى پرسىيارى بەر لە چەند سال  
 ئەمكاتەوە بە وىرگۈلىكى بەرددەمى و  
 ئەمكاتەوە بە رۆزىنامە لەپەنچەردەي دەستى  
 - هەى.. هەى.. شىركە!  
 شاخ و شاخ هەر بەرددەوامن  
 لە سەربرىنى يەكتىدا؟!  
 ئەو چىيە؟ خۇ ھەر خۇتان دىناصورتان  
 ھىنتايدەوە بۇ ناو خۇتان!  
 هىر ئەندىرىشۇن.. لە ئىستەدا وەكوجاران  
 شاخەكانم ناباتە ناو رۆزىنامە وە.  
 بە ژانەكانم نانۇوسى و فرمىسىكىش لە پەرداخى  
 .. پەرلەماندا ناخواتەوە..  
 هىر ئەندىرىشۇن.. وەكوجاران

---

<sup>29</sup> تول پان: ناوى گۈلىكە بە سويدى.

پیاسه لهگه‌ل خه‌مما ناکات..  
 به‌شوین برینما ناگه‌رئ و زوو زوویش ده‌گا  
 له سوراخی گر تیبه‌ربووم ناکاته‌وه..  
 هیّر ئه‌ندرشون و ڙنه‌که‌هی  
 به‌ر له ده سال هه‌ر لیّردها  
 له‌سه‌رده‌می مؤمه‌کانی هه‌ل‌بجه‌داو  
 له‌به‌ر توغانی کوچ ره‌ودا..  
 دلی خویان ده‌هیّتابوو کردبوویان به ده‌غیله‌و  
 به بازاردا ئه‌یانگیّرا بؤ کوردستان.  
 هیّر ئه‌ندرشون.. تؤزیک له‌گه‌لما ئه‌وهستی و به‌جی‌مدیلی و  
 سه‌ر به‌ره‌و خوار، له‌گه‌ل دار ئه‌نه‌نووسیکی،  
 (رواندی) دا بؤ خوی ئه‌روا.  
 پرسیاره‌که‌ی هیّر ئه‌ندرشون  
 ئه‌مکا به په‌ری دراوی کتیبیک و  
 به شیعری قاوه‌ی به‌سه‌ردا رژابیت و  
 ئه‌مکا به تاری ڙی پچراو.  
 من ئیستاکه بؤنی گورگ و  
 بؤنی گه‌وجیتی و شیتیتی و  
 بؤنی رۆزنامه‌ی شه‌رخوازو..  
 بؤنی جامانه‌ی خائین و  
 بؤنی که‌رووی می‌زروویه‌کی کؤنم لیدی.  
 ﴿شیعر نامه‌یه‌ک که له‌شیوه‌ی گیزه‌ل‌ووکه‌ی ته لگرافیکی دریزدا..﴾

هه لیکردو پرسیارهکهی (هیبر نهندرشون) زه مینهی بسو.  
 شیعرنامه یه کی توره، بو هه موو نه و شانهی ناوه ووه  
 ده ره وه، بو هه موو نه وانهی که له هاوینه روژیکی شوومداو  
 له گه رانه ووه دیناصوردا خویان له ژوری بی دنگی  
 خزان و بی دنگی بیان دا به خویانداو..  
 له دوایشدا شیعرو چیروک و شانو و تاره کانیان بونی  
 دیناصور ده بابه یان گرت: تیبینی: نه م برو سکه یه،  
 دوینی نوسراوه، به لام بو سبه ینی و دوو سبه ی و داهاتو ویشه و  
 هه تا دیناصور بژی!).

شیعره کانتان یه ک به یه ک به تالبوونه وه.. با گزهی ئاب  
 فووی لیکردن، پیچانه ووه توکه ل به پوشی هاوینه  
 دهشتی پرسهی (قوشته په) بون. له زیر زیلدا لوولیان  
 خواردو.. کۆمه ل کۆمه ل، له ناو چالی ده بابه دا گیرسانه وه.  
 شیعره کانتان یه ک به یه ک به تالبوونه وه: چون به تالبوونه وه  
 عاشق له هه وین و چون به تالبوونه وه جهسته له ئيراده و  
 چون به تالبوونه وه په یقین له ده بربین .  
 کۆتەرەکان سه ریان بادا و شتیکیان وت. قیر قولپی دا و  
 بلقى كرد و شتیکی وت. به لام ئیوه هیچتان نه ووت.  
 به لام ئیوه هیچتان نه گرد. بیده نگیتان: هه لېرینی داری بازگە و  
 سه یتەرە بسو، بو هاتنه ووه دیناصور و گه رانه ووه کولیرا کەی  
 دوايی هاوین . بیده نگیتان كرد به په ردە دووكە لیک و

بەدەورى خويىندا گىرأتان، تاشمىشىرى دىناصۇرۇ چىڭى  
ئاسنى خويىناوى و بەچكە كانى ئەو نەビىين.

### بىيىدەنگىتان بۇو

بەپاسەوانى ئەنفال. بىيىدەنگىتان بۇو بە شۇوشەمى مەرەكەبى  
خالى و بەتال. بىيىدەنگىتان بۇو بە قەلەمى كەرولال.

### بىيىدەنگىتان

كەر بە تەپەدۇرى سەرى خيانەت و بىيىدەنگىتان كەر بە خە خۆرك  
بۇ قوتدانەوەدى كورىزنى قوربانىي سال. بىيىدەنگىي ئىيۇه  
ھەسان بۇو خىل خۆى لەسەر تىزىكىرددەوە، بىيىدەنگىي ئىيۇه  
گومەزى تارىكىي بۇو جەھل خۆى تىا كۆكىرددەوە.

كۆتەرەكان جولانەوە شتىكىيان وەت. جۈگەلەكان  
ھەندى ئاوارپىان دايەوە شتىكىيان وەت. بەلام ئىيۇه  
ھېچتان نە ووت، بەلام ئىيۇه ھېچتان نەكەرد. چىرۆك و  
شانۋو وتارتان، وشەمى شۇوشەو فەخفورى بۇون،  
لەسەر رەفەى بىيىدەنگىتان رېز كرابۇون، لەگەل لەرزەي  
زىرىپۇشدا لەرزىنەوە كەوتەنە خوارى و ھارپىيان كەرد.  
دەستنۇيىزەكانى ئەدەبتان، دەستنۇيىزەكانى قەلەمتان  
يەك بەيەك بەتالبۇونەوە. چون بەتالبۇونەوە ئەسپ  
لە حىلاندىن. چون بەتالبۇونەوە باھۆز لە گڭاندىن.  
چون بەتالبۇونەوە ئاگر لە بلىسىھە و لە تاوسەندىن.

چىرۆكەكانىتان يەك بەيەك بۇون بەكەرويىشكى دارىنەو..

و تاره کانتان يهك به يهك بعون به نيچيرى راوكى دن.  
 قسه کانتان: هيلم و قورى صناعى و مۇمى پيو بعون  
 به هالاوى دەمى ھاونەن ھەممۇيان بەسەر يەكدا  
 توانە وە .. ھەيکەلىكىان لى دروست بۇ بۇ بەردەمى دايىنا صۆرو  
 ھۆزى مردن. لە دەشتەدا، پەرەتىكى درا  
 باى تۆپ بىرىدى و شتىكى وت. لە دەشتەدا ملى قرتاوى  
 بالدارى لە بەردەمى قەمەيەكدا ھەلبەزىيە و شتىكى وت.  
 بەلام ئىيە ھېچتان نەووت.. بەلام ئىيە ھېچتان نەكىد، بەلام  
 ئىيە لەو بەيانىيە خۆل پوشەدا.. لەو بەيانىيە خۆين پوشەدا..  
 لە دىرۋەكە عار پوشەدا، ئەوهى كردىغان: سەرى من و سەرى  
 قەلاو سەرى حاجى قادرى كۈييتان.. تىكەل بەسەرى بەدلەسى و  
 سەرى فەيلەقى كىيمياو سەرى ئەسپى ديكاتاتور كرد. لەو بەيانىيە  
 زەرباوهدا ئەوهى كردىغان ھەر يەك شت بۇو. بەيەكسانى  
 روانىتانە شىعرى من و بېرىنى سەرى (عاشور حەمدان)  
 بە يەكسانى روانىتانە مىزەرەگەمى مەلاي خەتنى و مىزەرەگەمى  
 مەلاي گەورە و بە يەكسانى دابەشتنان كرد: پەنجەكانى  
 قەلاذى و پەنجەكانى دەستى سولتان.

ئەوه من نىم.. بەرۋەكى شىعرتان ئەگرى  
 ئەوه من نىم .. يەخەى شانۇتان ئەگرىت و  
 ئەوه من نىم.. رىگە بەچىرۇكتان ئەگرى.  
 ئەو دەستانە دەستى من نىن.. پەنجەى من نىن

ئەوانە دەستى ھەلەبجەن لەناو ھەواي خنكاوهو  
 لەناو گولى خنكاوهو، درىز ئەبن و قورتومى وشەتان ئەگرن.  
 ئەو دەستانە دەستى من نىن.. پەنجەى من نىن  
 ئەو دەستانەن لەزىرلى عەرەعەرەوە، لە گۈرستانى  
 چراوه دىئنە دەرى و بەربىنى قەلەمتان ئەگرن.  
 شىعرەكانتان يەك بەيەك بەتالبۇونەوە..  
 چىرۇكەكانتان كىسىھەل بۇون.. سەريان بىرددوھ ناو قاوغ.  
 قسەكانتان.. ھەندى سېبەرى ترساو بۇون.. كشانەوە.  
 شانۇ پەردهى خۆى دران و ئەكتەرەكان رووت بۇونەوە.

لوتاۋىڭ بۇو.. لوتاۋىڭ بۇو.. لوتاۋىڭ.  
 شاخ لووتى گرت..  
 ئەربائىلۇكان لووتىان گرت.. منارەى چۆلى لووتى گرت  
 دەرگاۋ پەنجەرە، لووتىان گرت.. گىوموکىيانى لووتى گرت  
 ( ئىپنۇلۇستەوفى ) لووتى گرت..  
 ( عبدالخالق ) ئەوارىيەم.. ( نورى نانەكەلى ) ئەوارىيەم..  
 جادەى شىىست مەترىيە ئەوارىيەم..  
 چايخانەى مەچكۈمى ئەوارىيەم.. لووتىان گرت و  
 لە رۆزىدا ئىيۇھەش بۇنى دىناصۇرۇ بۆگەمرخەى  
 مىزۇویەكى تۆپپىوتان گرت ! )

تۆ بۇنى شىعرى گەرۇكى

باخ له گه‌ل خوتدا ئه گېرى و  
 دلۇپ دلۇپ له بەر ھەتاوی جوانيدا ئە توپىتە وە ..  
 تو قاسپەئى كەوي زمانى و  
 پەروانەئى رېشى (نالى) يەت و به چواردهورى  
 ئەورۇپادا ئە خولىيەتە وە ..  
 خەو ئەرژىتە سەرتە وە ..  
 حەزو خۆزگەت و تە ماشات تەر تەر ئەبن  
 شىعرتلى ئە چۈرۈتە وە ..  
 ئىمىستىردا .. بەلەمىيکى شۇوشەبەندى دەم بە ورشهى  
 جادەي ئاواو .. كۈچەي ئاواو .. چو خەمى ئاوا ..  
 تۆيىش گلۇپىيکى سەرخۆشى و بەشەودا ئە سورىيەتە وە ..  
 لە ئاوادا .. ئەلەر يېتە وە ..  
 لە ئاوادا .. ئە بېرىقىيەتە وە ..  
 بەنگ كېشەكان .. لەم شارەدا .. لە ئەستىرەدى  
 نېرەو مېيەى جىل دراوى پەرەوازە و  
 لە گولى چىكى باخچە و  
 لە شۇوشەي بادەي بىن سەر و بىن مل ئەچن ..  
 نىشتمانى بەنگ كېشەكان .. خەيالىيکى رووت و قووتە ..  
 ئەوان بەتەنەا ھەر بۇنى ساتە وەختىكىيان لىيۇدە ..  
 ساتە وەختى .. بېھودەي ئەم تەممەنە ئىيا بکېشىن ..  
 ساتە وەختى .. كە رابوردووى سەرابىكە و  
 ئايىندەيشى ئىيا ئەمەيى

ئىمىستيردام بەناو خۆيدا ئەمگەرىيىنى .  
 ئىمىستيردام كتىبىكە.. ئاو جزوپەندى كردووه.  
 بەقەوارە كتىبىكى بچۈلەيەو جىهانىش ئەيجەنلىكتەمەن دەنمەنەتەمەن دەنمەنەتەمەن .  
 لەم لەشەدا .. سەرى قەشە لىنگى بېڭى و<sup>30</sup>  
 دەست و پلى ھونەرمەندۇ .. قاچەكانى بازىرگانىي  
 پېڭەوە كۆبۈونەتەمەن .  
 ئىمىستيردام .. بەناو خۆيدا ئەمگەرىيىنى .  
 ئىمىستيردام .. لەشى رەوتى شۇخە ڦىكە ھۆلەندى و  
 لەناو گولدا راكشاوه .  
 ئەم كتىبە شەپۇلى ئاو پەرەيەتى و تەمەنەتەمەن .  
 ئەم كتىبە كەس تىي ناگا .. لەيەك ساتدا  
 سەد زمان ئەيجەنلىكتەمەن دەنمەنەتەمەن  
 وەك زنجىرى پايىسىكىل سوارى سەر تەختانىيىشدا  
 بەگور ئەرۋاوا لەناو چاوما ئەخولىتەمەن .  
 بەيەكەوە: ئىرە بۇنى خۇشتىرىن گولى ناو دنیاوا  
 بۇنى تلىياك، بۇنى سېيكس و رووت بۇونەتەمەن  
 بۇنى لەزم<sup>31</sup> و بۇنى دادگاکەي لەھايى و  
 بۇنى مۆسىقاي لېۋەدى .  
 كەپۈرمەن لەم شارەدا

<sup>30</sup> بېڭى: ڦى خراب .

<sup>31</sup> لەزم: زەلكاۋ .

بەشەوارەی بۆن ئەگەوی.

دوو ساله باوهشى پر ماج و پەپولەي  
(سەمیرە) ئى يەمەنى، كوكوختىي ئاوارەي ھۆلەندىا  
بۆ خوليای بالگرتۇوم فەزايە.  
دوو ساله، بارانى ھاوينەي يەمەنىي، لىيم ئەداو  
پايتەختى ئەم لەشە بۆن خۆشەم (صەنعايە).  
ئەم ماسىيە بالدارە.. ئەم پىشكۇ ئەسمەرە..  
ئەم گۆشتە گەردارە بەحرى سوور، ئەم كانييە رەشتالەو  
ئەم (واحە) رووناکە  
ھەر جارى باوهشى بەملى كويستانما بكتات و رامووسى  
ئەوساکە من قەترەي توانەوەم.. تنۆكى بەفراوم  
لە بادىيى<sup>32</sup> بەردەم و لە بنى فنجاندا.  
غەربىيى لەم لەشە گەرمەدا بىرزاوە..  
لەم خەتى ئىستىيواي ناو قەدو گەرمىيى مەممەدا  
پەنجهى من سووتاوه.  
سەمیرە ئەمەنى.. كتىبى شەپۈلى گەنم رەنگ  
قەلېزەدى شەھوھەت و فەنەرى ئارەزووى داگىرساو  
لە ژۇورى بەلەمى دارىنەي گوئ ئاودا..  
ئەيىينم: لە پىشدا حەوزىيەم بەتال و  
لەناكاو پر ئەبىم لەخەندە.

<sup>32</sup> بادىيى: قاپ، دەفر.

له پیشدا سیبەری داریکى تەرىكىم و  
 لە پېش من ئەبم بە ئاسوئى ھەزاران بالىندا.  
 ئەچىنە سەر كورسيي مەرمەرى باخچەيەك  
 لای راستمان ئاھەنگى دوو بۇوكى بەرخۇرى ژالەيە و  
 لای چەپمان.. دووجاوا زىتەلەي مىبازى دار قۆخى.  
 بەر لەوهى دانىشىن  
 كورسيي كە بزەيەك ئەيگرئ بۇ كچە يەمنى  
 بۇ خورماى خەستەوېي.  
 لەسەررا (با) يەك دى و ئەچىتە قىزىھە و  
 لەوېۋە سەر ئەدا لەدەمى و ئىز (با)  
 دواى تۆزى تىنويىتى.  
 ھەلئەسىن.. لە گەللىق قىسىمان ھەندىكى وەريوھو  
 بۇ شەوى تەننیايى كورسيي كە جىيى دىلىن.  
 درېزىي جادەكان، ملوانكەي زۇر كورتن  
 لە ملى پەيقينى دلداردا..  
 ھەر تەنها سەعاتى دلدارە  
 سەعاتى خەونى بى نەزانى  
 دەقىقەو چىركەكان بىزەنلىرى.  
 ئەو تەنها تىشكىكە كات كۈنكىاو  
 ھەمان سات (عەتارد) بۇنىكاو  
 شەقامى لە مانگدا بېرىت و  
 (مەريخ) يش لە چاودا ھەلگرئ و

لېرەبىو لەۋىش بى

ئەچىنە ناو مالى ئاودوه

كەشتىشەو مالىشە

دۇو ھۇددۇ راپەرى لە ئاودا، كىرىچى ماسىيەو

خاودەن مال زەريايە. حەوشەى ئاوا، ھاوسىي ئاوا،

كۆلان ئاوا، بىناغە شەپۇلەو.. ئەم مالە ژىيەكە

كەسک پۇش تانىيە لە ئاوداو ھەمېشەيىش دانس ئەكا.

كە ئەدويم پەيقىنەم گولۇنكەى رىستەى خۇى

لە رووبار وەرئەدا. پەزە پەزە، وشەكان دلۇپى

ساردەن و ئەكەونە سەر پىستى لەشىكى نىيە رووت،

نىيەداخ، وشەكان چۈزەيان لېيەدى. پىش خۇمان

دۇو پەرداخ يەكتىرى ماج ئەكەن

زرنگەى شەويىكى شووشەيى سوورباويان لېيەدى.

ئەم مالە كەشتىيە، ئەم ژۇورى ماسىيە، نىستاكە بۈگۈيچەكەى

بىرراوى (فان كوخى) لېيەدى. چۈن شەپۇل ھەللىكى

بۇ ئەوهى گلۇپى بەندەرى دەرياكان بىبىنى، ھەللىكىم.

لەبەرددەم دۇو سى رېز كىتىبدە ئەوهەستم. دۇو سى رېز لە سەددە.

دۇو سى رېز لە رۆحى فريشته و ئەستىرەدى گەرىيدە.

دۇو سى رېز لە جۆگەى خەيالى شېرزاھ. دەست ئەبەم

ھەورىيەكىيان دانەگرم، (لۇركايە)، چەخماخەى ھەورەكە

رېڭ ئەيدا لە چاوم، وەك بالاى (غىراناتە) سوور ئەبىم.

ھەمدىسان دەست ئەبەم بۇ رەفە. قەلايەك دانەگرم

قەلایەك دیوارى له خشتى بىزارى و شوورەيەك له بەردى  
تەمیّکى ئەستورو قوللەيشى له شەھى تەنیاپى. (کافکاپى) و  
ون بۇونەو پرسىيارەو مەراقى ئەبەدى.

ئەچمەوە سەر كورسيي هۇنراوەم

بەرامبەر مەوالى رەش ئەسمەر

بەرامبەر وەنەوشەى يەمەنى

- بى دەنگى؟! وادىارە لاي من نىت؟!

راست ئەكەت لاي ئە و نىم. لەنیوان ئە و لەشەو گردىكى  
سوتاوى ولاتدا من بؤسۋى دەوارى كۆچەرىم. راست  
ئەكەت لاي ئە و نىم. لەنیوان درەختى ھەلۈزۈزەي ئە و لەشەو  
سەعاتى وەريوی ولاتدا من پەنجهى دوودلىيم. ئەپرسى  
لە كويىوه ھەتا كوى، من دەزووى كلاつかھى ئەم خويىنى  
سەرى خۆم ھېنناوه؟! لە كويىوه ھەتا كوى من رېچكەى شكسىتى و  
من نەمى دەقىقە و سانىيەي رزاوى قوربانىيم. لە كويىوه  
ھەتا كوى من بۇنى تاراڭەم لىيەدى و ھەناسە تاريكييم.

ئە و شەھوھ لە خانووى سەرخۇشداو

بەرامبەر قۆخىكى گەبىيى يەمەنى

مەراقى ئال بۇوم و چەند قاپى سەرمۇرى خەيالىم ھەلپەرى.  
ئە و شەھوھ من بۇنى قەسىدەي ئەسمەر و

من بۇنى ھاڙە ھاڙ.. من بۇنى زەريام گرت  
ھەتكە بەيانىي.

پەراكەندەيە سەرى من

جاریک جانتای به جیماوه له فرگهداو  
جاریکی دی ههلمی سهر شووشهی واگونه له ترینداو  
جاریکی تر به دواي کهشتیي ناو زهرياوه  
بووه به بلقیکی کهفاو.

پهروازهيه بونی من  
من بونجاري سهдан مهرگی رهنگاو رهنگم  
ههتا لهلای نيشتمان:  
جامانهكانی نيشتمان.. پشتینهكانی نيشتمان،  
بونی سترانی کوژراوى منيان لیدی. دیوارهكانی نيشتمان  
بونی برسیتی و تاريکیي منيان لیدی. که رايسمکرد،  
دهمیک خابورو بونی لشهی من ئهگریت و دهمیک  
بهفر بونی رهق بوونهوهی منی لیدی و  
دهمیک ههناسهی ژندرمه بونی خوینی من ئهگریت و  
دهمیک کهشتیي بونی مهرگی تهرو برم و  
دهمیک ری و بانی قاچاخچی بونی تهرمی دهست بېراوم و  
دهمیکی تر.. بهندرهكان بونی خهونی سهر ئاوه توووی منيان لیدی.  
لەم وەرزەيشدا.. بونی سنووقە فيشهکی ئەملاو ئەولاو  
بونی کارگەی دوشکام لیدی.

من هەر بونی تۆلەو بارووت و ئەشكەوت و  
خىلى چەقۇو تەورم لیدی.

بونی جبهى عوسمان پاشا و  
بونی كەوشى ئەحمد پاشا و

بۇنى ئەمارەتمان لىدى .  
 بۇنى درۆمان گرتۇوە. ئىمە بۇنى پىسى ھەمۇو  
 ئەم چوار دەورەمان گرتۇوە  
 ھەر تەنها بۇنى خۆشى خۆمانە لېمان نايە.  
 ئەوهى كە من بۇنى نەگرم.. رۇوناکىيە.  
 ئەوهى كە من بۇنى نەگرم.. بەيانىيە.  
 لەم قوتىبەيشدا بۇ تەرىكىي  
 بەراوردم مەكە لەگەل گەواڭ ھەورى تەننیادا  
 زووبىٽ و درەنگ پەلە ھەور بە دەزۋەكانى باراندا  
 لە ئاسقۇوە دائىبەزى بۇ سەر زەوبىي.  
 بەلام من خۆم.. ھەر خۆم بۇ خۆم.. ئاسمانىيەكەم لە تەننیابى.  
 بۇ نامۆبى بەراوردم مەكە لەگەل  
 واكى<sup>33</sup> تەننیاي سەر زەريادا  
 واك ئەفرىيەت و زووبىٽ و درەنگ  
 يان واكى ترى ھاودەمى ئەگەنە لاي بەمېيانى  
 يان ئەم ئەگاتە ئاوابىي.

بەلام من خۆم.. ھەر خۆم بۇ خۆم.. لەن و<sup>34</sup> دوورگەم  
 زەريادا دەستى چەند درىيڭىزد  
 تۆپى شەپۇلى فەيداو ئەوسايسىش نەگەيشتە نامۆبىيم.  
 بۇ مردىنيش

<sup>33</sup> واك: ماسىگە، نەورەس.

<sup>34</sup> لەن: دوورگەي زۇر بچۈوك لەناو ئاودا.

بهراوردم مهکه لهگه‌ل شاخ و داخی نیشتماندا  
 بهرد قهت نامری. خوّل قهت نامری. ئاو ناكوزری و  
 ئەوهى كە ئەمرى هەر منم..  
 ئەو شەقامانه ئەمیین. بەيانى گەنجىز ئەبنەوەو  
 جوانترین قات لهبەر ئەكەن.  
 ئەو رووبارانه ئەمیین.. سبەي كەله‌گەتىز ئەبن  
 خۆشترين بۇن ئەدەن لە قىز.  
 شاخ و داخىش هەر ئەمیین.. بەيانىي جوانتر ئەبنەوەو  
 شەدەي رەنگىنتر ئەبەستن..  
 بەلام ئەفسوسوس.. ئەم پەپولەي چاوانەي من پيا راناگەن:  
 بەو شەقامانهدا پىاسە لهگه‌ل ئەستىرەدا بکەن.  
 لەو رووبارانهدا مەلە لهگه‌ل چراو شىعرا بکەن.  
 بە نىيۇ ئەو شاخ و داخەيشدا، لهگه‌ل ھەتاو، بەيەكەوە  
 بەختىارى و گولە گەنم بېھەخشنەوە..  
 بەداخەوە من ئەو كاتە لهوى نابىم بۇنىيان بکەم!

### مهنفا ئەلى

تاراوجە زوو زوو پىيم ئەلى  
 لە شەوانى ئەم قوتىبەدا  
 تو ئەوەندە ئەم دارسىيە بىن ئۆقرەيەي  
 جەستەي خۇتت راژەنيوھ..  
 كۆست ئەمەندەي تەكاندووھ

لق و پهلت رووت بوونه ووه  
 سیویکت پیوه نه ماوه گهر چوویته ووه  
 له گهل خوتدا بیبه یته ووه  
 بؤ مندالیکی ( حاجی حان )  
 له ویستگه کانی .. و دزهند .. له شه خته دا  
 تو ئە وەند .. گریانی خوت .. داگیرسان ..  
 مورویه کی تروسکاییت پئى نه ماوه  
 گهر چوویته ووه له گهل خوتدا  
 بیبه یته ووه بؤ چاوانی کار مامزیکی کانیسکان .  
 تو که هاتى ئاویینه بەندى و شە بۇوى  
 قەشقۇلى وەختى نەورۆز بۇوى  
 له رەنگدا ئەبریسکاییت ووه  
 بەلام لىرە هەمموو رۆزى پارچە يەكت  
 له بالاي خوت ئەكردە ووه  
 ئەتدايە دەست كۆچىكى نوئى و  
 تو ئىستاكە بالايەكى له بەفرى رەش  
 له تى ئاویینەت نه ماوه  
 گهر چوویته ووه له گهل خوتدا  
 بیبه یته ووه بؤ كىزىكى لاي گەرمىيان .  
 تو که هاتى كۆگايەكى گەرىدە بۇوى  
 سەر رەفەي شان و سەرسنگەت  
 پربۇون له شووشەي بۇنى خوش

بهلام لىرە هەمموو رۆزى  
 (با) يەك ئەھات و ئەپىردو  
 دەنگىيەك ئەھات و ئەپىردو  
 تو ئىستاكە كۆگايەكى چۆل و هولى و  
 تافە يەك شووشەي بچۈلەت پى نەماواه  
 گەر چۈويتەوه لەگەل خۇتدا بىبەيتەوه و  
 بىدەي لە قىرى پەرى خان!

ئەي ليمۇكەي ئاوارەي!  
 ئەوندە خۇت مەترنجىنە  
 نىوانى قوتب و خەممەو  
 نەبادا ھەر توپلەكەت و  
 ھەندى ناوكى گرياناویت  
 بۇ نىشتمان.. بېنهوه!  
 ئەي بالىندەكەي ئاسمانى ئەم زمانە

ئەوندە لە ناوا كېيۇدو باكۈزىركەدا<sup>35</sup> مەمىنەوه  
 نەبادا ھەر دووسى پارچە  
 لە سەھۇلى گۇرانىت و  
 يان ھەر پې به مشتى تەرزە  
 لە وچوج و بالەفېرت<sup>36</sup>

<sup>35</sup> باكۈزىركە: باوبۇران.

<sup>36</sup> وچوج: جىريوه جووكەي مەل.

بۇ نىشتمان بېنهوو.

ئەى گلى وشهو گلەتكى شاخى شىعر

ئەوهندە خۇت مەدە بەدەم

بای غەوارەو نەناسراوى ناو مەنفاواه

نەبادا ژان

لەم دەسکەوانى قوتىبەدا

ورد وردت كاو..

لە دوايىدا بەتهنها ھەر تۈورەكىيەك

ورده خۆلت

بۇ نىشتمان بېنهوو!

زەمانىيەكە.. من لاتان نىم

زەمانىيەكە.. چرىكەي دەنگم سىيس بۇوه.

ئا خىر چىبىكەم، زۆر دەمەيەك تەماشاتان ئاوم نادات.

زەمانىيەكە گولى بىستىم بى بۇنە

ئا خىر چىبىكەم.. پەنگ خواردىنەوەي رەنگى رەشتان

ھەموو رەنگىي ھەلمىزىم..

تەنانەت بۇنى ناسۇرتان

دەستاۋ دەستى ھەزار باي لاوبالى و ھەزار

ھەورى بى دەربەستى دنيا ئەكاو

ئىنجا ئەگاتە مالەكەم.. ئىتىر چىبىكەم؟!

من زۆر دوورم.. كامەرانىي.. چەند دوورە دوور

له ئىيّوه دوورم.

من زۆر دوورم.. ئاشتىي.. چەند دووره دوور

له ئىيّوه.. هىنده دوورم.

بۇيىه وختى من دائەكەم

ئىيّوه خۆستان كردۇتەوە

كە منىش خوش ئەكەمەوە

ھەمووتان دائەكەنهوھ..

زەمانىيّكە من ناو كۈولەكەي رۇحى خۆم جىيەيشتۇوە.

ئاھىر بۇيىه بۇنى خۆشى پەلکى قىسەو

بلازىزى<sup>37</sup> رازەكانتان لەمن نايە.

زەمانىيّك بۇو.. بەزىن و بالاى دەنگەكان و رەنگەكان و

بۇنەكانم نېيىنيبۇو.. شىيەيانم بىرچۈوبۇوھ.

زەمانىيّك.. كە من رۇيىشتىم

گەرەكەمان زامىيّكى زۆر بچۈوك بۇو

كەچى دويىنى كە دىيمەوە گەورە بۇو بۇو گەورە بۇو بۇو

بۇو بۇو بە شار

من وەختابوو نەيناسمهوھ.

ئۆھ ! گولاؤم !

من رۇيىشتىم و چاوانى خۆم بۇ جىيەيشتى

من پىيم وتى: ئەم شەوانە شەھوى عەقلى تارو مارن

<sup>37</sup> بلازىز: ناوى گۈلىيّكى زۆر بۇنخۇشە.

با دوو چرای زیادت لابن.

من رۆیشتم و هردوو گوینچکەی بیستنى خۆم لاجیهیشتى

ئەم شەوانە شەوى دزى مانگو خويىن

با دوو گاردى زیادت لابن .

من رۆیشتم و زارى خۆمم لاجیهیشتى

ئەم شەوانە، وەك پىم وتى: شەوى زەھر دەرخوارد دان

با زارىكى زیادت لابى.

من رۆیشتم و له دواييدا (بۆبىزان)<sup>38</sup> و رۆحى عەترى

ھەرچى شىعرى قوربانىمە بۇم جىھېشتى..

وەك پىم وتى: ئەم شەوانە شەوى گەرانەوهى بۇنى

لاكەكانى خيانەتهو با له خوتىم بېرژىتنى !.

من بە بى بۇى بەزنى ئىيۇھ..

دار چامەيەكى رنراوم..

من بە بى بۇى دەنگى ئىيۇھ

بالەبانىكى شكاوم!

يادى بۇنى شىنم كردن

لەناو خەوما گولەمەلاقەيەك رووا.

يادى بۇنى سوروم كردن.

رپەرىنى زام بەرپا بۇو لەناو خەوما

بىرى بۇنى كەسكم كردن

دار سنهوبەر كەوتە فرین لەناو سەرما

<sup>38</sup> بۆبىزان: ناوى گىايەكى بۇنخوشە.

يادى بونى زهردم كردن

نيشتمانه رهنگ زهردهكه هاته ئيره لهناو خەوما!

ئاخ نيشتمان! ئەى ئەو بەرانە كىوييەھى ھەزار سالە

لە دەرالى مىزۇوېكى عاسىدا تو ئەبارېنى و جگە لە

ئابلۇوقەھى رمى دنیا بەردى خۇت تەقەتلى ئەكاو

درەختى خۇت راوت ئەنى و قۆچەكانى خۇت راوجىتن.

ئاخ نيشتمان! ئەى بىۋەذنە بەدبەختە چاو سەوزەكەھى

رۆزھەلاتى ناودەراست. شووت بە ھەممۇ وەرزەكان كرد.

شووت بە ھەممۇ رەنگەكان كرد.

شووت بە ھەممۇ دەنگەكان كرد.

شووت بە ھەممۇ بونەكان كرد

بەلام ھەممۇ دەستىيان بىريت، بەلام ھەممۇ دەرىانكىرىدىت.

ئاخ نيشتمان! ئەوهى ئىستە بۈى توى لى بى و لە لاي من بى،

ھەر خەونىيىكى كراس رەشەو ھەر شىعرىيىكى ھەنئىيە تەرەو..

ھەممۇ جارى بە پايىزىيىكى پۇستەچىي رەقەلەدا بۇم ئەنېرىيت.

ئاي نيشتمان! ئاي نيشتمانى بەجىيماو لەسەر خابۇور..

ئاي نيشتمانى قوراوابىي و سەر خويىناوبىي، ئىيمەھى سەررو مل

لىكەوتتۇرى سەر جادەكانى ئەورۇپا، ئىيمەھى لە پۇولى بەرىد

چۈسى بەكارھاتتوو، ئىدى لە قوتۇرى قوپا و چۈسى كۆكا

كۆلاي فرىدرارو لە ھەندەران، ھەر ھەممۇمان ئەو رۆزەمان

باش لەبىرە، چۈن بە پەلە لە مالەوه، توى ئازىزمان

تۆی سوراھىي كريستالى رەق و چاومان، لە پەرۋى پىلاو سرىن و  
 جلى ژيرەوەمان ئالان، هەتا نەشكىي، تا بەساغىي  
 لەسەر خابۇور بىتدىنە دەست قاچاخچىيەكان. ئاي نىشتمان !

ئاي نىشتمانى خەلەتاو بە فرمىسىكى ھەندى شىعرو بە سويندە  
 ھەلمى مانشىتى رۆزىنامەكان. ئەم نىشتمانى سىسەلە.  
 تۆيىش لەبىرته، وەختى لەوى، لەجانتادا دەرمانھېنىات،  
 لە دواي ئەوهى خۇتىت تەكان، لەگەن ھەورا باوهشت كرد،  
 بەملمانداو توزى بەسەرماندا گرياي ! بەلام ئاخىر ئەم نىشتمانى  
 خۇش باودە ! لە ساتەداو لە گيرفانى بەرباخەلدا ئىمە چەندىن  
 ولاتى خripن خripن و جوانكىلەمان ھەلگرتبوو، بويىھ سەيرىشمان  
 نەكردى و ديسانهەو ھەر بە پەلە لەگەن فيزە ئالوگۈرۈكمان  
 پىكىرىدى و ئەوسا ئىز ئەم نىشتمانى سىسەلە وەك نوكتەيەكى  
 نەوتاوى و چون مەيمونىكى قوراوى بۇ پىكەننى ئەتاتورك لەسەر  
 خابۇور جىمانھېشى.

\* دوا گۇرانى و سروودى ناو ئەم بۇننامەيە، بىرىتىيە  
 لە كورتە ژىننامەي وشەيەكى خەلکى مەملەكتەكەمى مەممۇ زىن.  
 لە پىشدا لە ئىپرى سايىھى بۇنكىرىنى ئەتاتوركداو لە دوايدا . لە لونتكەوە  
 بالگىرن و لە چرىكەدان و ھەللىرىن \*

ئەتاتورك گۆيى ھەلخستووه  
 گۆيى ئەتاتورك سەدان سەدان كىلۆمەترى چوارگۈشەيە.

ئەو بۇن ئەکات. بۇنى مال و بۇنى جل و بۇنى پەيپەي  
بۇنى خەون و بۇنى ھەوا. كەپۈرى ھىنەدى چىاى تۆرۈس  
زلى و پانە. وشەى چىا ھەرزەكارىيەكى بىّكارە . ھەممو  
رۆزى دەمامكى ھەللىڭ بەستى و جله كانى خۇى ئەگۈرۈ و  
لە مالەوە دىتە دەرى. لە سەر كورسيي چايخانە يەك دائەنىشى.  
وشەى ودرس، ھىچ نالىت و بە تەنها ورد ئەبىتەوە.  
لە قەفەز ورد ئەبىتەوە، لە ئاسمان ورد ئەبىتەوە. وشەى  
دەس بەسەرو بى دەنگ، ھەر بە كىرى چاي بەرەمى تىڭ  
ئەدات و ئەيچواتەوە. لە رۆزىكدا دوو پاكەت خەمى بى فلتەر  
ئەكىشىت و نادوى و ھەر پەنگ ئەخواتەوە. ئەتاتورك گوئى  
راڭرتووە، كەپۈرى ناوه بە دلىھوە . ھەممو رۆزىكىش  
باوکى تورك، بەدەستى خۇى، حەرفىيەكى بزوین ئەگرىت و داخى  
ئەكاو ھەممو رۆزى لە پرچەوە گۇرانىيەك ھەللىھواسى. وشەى  
چىا نادوى و ھەر پەنگ ئەخواتەوە. ئىواردييەك وشە ئەچىتەوە  
مالى. لە بەر ئاوىيەيەكدا ئەوەستى: سەرنج ئەداو دائەچلەكى.  
سەرى بۇوە، بە قەفەزى. لە دە پەنجە پېنجى ماوە دائەچلەكى  
چاۋىيەكى بۇوە بە شۇوشە . يەك قاچىشى بە تەنەكە. رائەچلەكى..  
دەمامك فرى ئەدات و جلى لاوكىك ئەپۈشى. لە ئاگرەكەى  
جەستەي (زەكىيە) پشتىنېيەكى پان دائەدري و توند ئەبىبەستى. چەند  
مشتىكىش لە گەنم و جۆي قىسەكانى، (بەشكچى) ئەكا بە تىشۇو  
ئەچىتەوە بەر ئاوىيە. ئەمجارەيان خۇى ئەبىنى، ساغ بۇتەوە.  
لە خۆشياندا پى ئەكەنى. لە مالەوە دىتە دەرى. ئەمجارەيان رwoo ناكاتە

چایخانه‌که و ری ئەگۆری.. دەشتى دووکەل.. گردى پەنگر..  
 کیوی مردن، ھەمووی ئەبرئى و تا ئەگاتە کانى و ئاوى. لەۋى  
 خەونى خۆي ئەبىنى بۇوه بە ئەسپىكى سوورو سوارى ئەبى، وشەى  
 بالدار تەنها لەۋى بۇنى سېبەينى ئەكادت و گەر بشمرى لەسەر  
 كورسيي ئەستىرەيەك گىان ئەدات و لە جۈلانە ئاگىرىكدا چاولىڭ ئەنلى  
 ئاي نىشتمان.. ئاي نىشتمانى يەجىماو لەسەر خابۇر.

ئىمە بۇى دەرچۈوين.. بۇى دەرچۈوين

ئىمە ھەلاتىن.. ھەلاتىن..

نىشتمان ئەسپى تىي دابۇو.. نىشتمان توېكىلە مۇزىكى سلۇپى  
 بۇو. بۇيە وەختى كەوتىنە رى، ھەر لەولاي تەرمىنالەمەد  
 لە پەنجەرە پاسەكەدە فەریمان دا. ئەو دايىكىكى تەنەكە بۇو،  
 دامانە بەر نووکە شەق و تا ئەنقةرە تىيمان ھەلدا.  
 وەتنە رىخۇلە كويىرە بۇو لە ئەستەمبۇول بريمان و  
 بۇ درە ماسىي ناو (ئىچە) تۈورمان ھەلدا. نىشتمان  
 مىوهى گلار بۇو. نىشتمان بۇنى كردىبوو. نىشتمان چىشتى  
 ترشاوا بۇو لووتمان گرت و لە قەراغى كەشتىيەدە  
 رىشتمانە ناو بىسفۇرەدە ۋەويىش رايدا.

ئىمە تىىشكەى تەيارە بۇوين..

ئىمە بۇى دەرچۈوين.. بۇى دەرچۈوين !.

ئىمە تىىشكەى.. فىزەو ترس بۇوين..

ئىمە ھەلاتىن.. ھەلاتىن!  
ئەى نىشتمانى سىسەلە ؟ جىيمان ھېشتى ؟  
- ھەلاو.. ھەلاو.. ھەلاو..  
- تۆ نىشتمانى سىسەلە ؟! توخوا خۇتى ؟!  
ئەرى ماوى؟!!  
ئىمە بۇى دەرچۈوين.. بۇى دەرچۈوين  
ئىمە ھەلاتىن.. ھەلاتىن..  
ھەلاتىن!

ستركەزلىم

تىنىستا

1998/5/19 - 1997/10/17

